Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

VIỆT NAM CỘNG HÒA NĂM THỨ 5 — NGÀY THỨ BA 8-12-1959
Năm thứ ó số 1.481 — Giá 2 đồng

Ngôn-Luận

NHẬT BÁO THÔNG-TIN NGHỊ LUẬN
Ngày 9 tháng Mười một (Âm lịch) — Chủ Nhiệm và Chủ Bút: HỒ-ANH
ĐIỆN THOẠI 25.528 — HỘP THƠ SỐ 143 — TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ 86 ĐƯỜNG LÊ-LAI SAIGON

CỘ CHUYỆN RẮC RỐI TRONG CUỘC THI LÁI XE

GẦN 100 NGƯỜI THI LẤY BẰNG LÁI XE VẬN TẢI BỎ KHÔNG THI NỮA

VÌ ĐỀ THI THAY ĐỔI ĐỘT NGỘT

SÀI GÒN.— Hôi 9 giờ sáng ngày 5-12-59 tại địa điểm thi bằng lái xe gần sân vận động Cộng hòa đã xảy ra một vụ rắc rối giữa thí sinh và ban giám khảo. Gần 100 thí sinh có mặt hôm ấy đã phản đối ban giám khảo và bỏ cuộc thi vì đề thi thay đổi đột ngột, khác hẳn các kỳ thi trước.

Người ta được biết rằng, trước tình trạng các thí sinh thi lấy bằng lái xe cam những phải chen xe đạt lại với một ô hình chữ nhật bề ngang rộng 2b.20 và khi cho xe ra thì có một khoảng cách giữa hai bánh xe, không biết sao sang hơn ấy; hay giảm khoảng lại thu hẹp ô chữ nhật lại còn 2th40 x 2th60, trong khi đề chính xác cần nhưng đài 6th20 m ngang 2th50. Do đó mấy thí sinh thi tua đều đến rớt hết.

Trước sự việc ấy, các chủ trương và thí sinh đều lên tiếng phản đối và yêu cầu ban giám khảo xưa đổi lại kích thước. Ban Giám khảo tuyên bố vì thẩm quyền và bản cản về chu ông kỹ sư Ngô đình Hay chủ sở kiểm xuất xe hơi Bộ Công Chánh bảo Ông Hay tôn vẫn giữ nguyên lại trường không chịu thay đổi lệ lệ cuộc thi và bảo rằng đó là do Bộ Công chánh đã qui định. Cực chẳng đã thí sinh bèn để nghị ông kỹ sư hoặc nhân viên ban giám khảo lên xe lái, nếu xe đi chính lọt thì họ chịu chấp nhận những điều kiện ấy. Nhưng không có một ai lên xe lái thử. Mặc dù mới có một vị đại diện số Canh sát bằng lòng thử, và phải cho xe lui tới 4 lần chẳng không vào lọt các ô chữ nhật. (Thí sinh nếu lùi 2 lần không lọt là bị đánh rớt).

Vì thế số lớn các thí sinh đi cho rằng với những điều kiện thi khắt khe ấy, họ không thể vào trong tuyển được. Sau đó họ đã bỏ không dự cuộc thi nay.

THỜI CUỘC QUỐC TẾ

Một cử chỉ nhỏ nhưng ý nghĩa lớn

Cho đến nay, những nước trong lục, mà báo chí Tây Phương thường gọi là những nước «chưa cam kết», thường theo một nghi thức khá nào đó đối với những nước đã chịu sự đô hộ của Tây Phương, không dám công nhận Bắc Việt là một quốc gia thực sự, không hiểu sao sang hèm ấy; hay giảm khoảng lại thu hẹp ô chữ nhật lại còn 2th40 x 2th60, trong khi đề chính xác cần nhưng đài 6th20 m ngang 2th50. Do đó mấy thí sinh thi tua đều đến rớt hết.

Trước sự việc ấy, các chủ trương và thí sinh đều lên tiếng phản đối và yêu cầu ban giám khảo xưa đổi lại kích thước. Ban Giám khảo tuyên bố vì thẩm quyền và bản cản về chu ông kỹ sư Ngô đình Hay chủ sở kiểm xuất xe hơi Bộ Công Chánh bảo Ông Hay tôn vẫn giữ nguyên lại trường không chịu thay đổi lệ lệ cuộc thi và bảo rằng đó là do Bộ Công chánh đã qui định. Cực chẳng đã thí sinh bèn để nghị ông kỹ sư hoặc nhân viên ban giám khảo lên xe lái, nếu xe đi chính lọt thì họ chịu chấp nhận những điều kiện ấy. Nhưng không có một ai lên xe lái thử. Mặc dù mới có một vị đại diện số Canh sát bằng lòng thử, và phải cho xe lui tới 4 lần chẳng không vào lọt các ô chữ nhật. (Thí sinh nếu lùi 2 lần không lọt là bị đánh rớt).

Vì thế số lớn các thí sinh đi cho rằng với những điều kiện thi khắt khe ấy, họ không thể vào trong tuyển được. Sau đó họ đã bỏ không dự cuộc thi nay.

Một đặc sự quan nghị là các ấn cho biết là nhân cuộc tiếp tân Tổng thống Mỹ, Ấn sẽ không một đại biểu các nước mà Mỹ không công nhận như Việt Cộng, Ngoại Mông, Đông Đức, Bắc Triều Tiên, Trung Cộng.

Thế có nghĩa là Ấn một nhân công nhận rằng theo lập trường của Thủ tướng Mỹ, Ấn sẽ không một đại biểu các nước mà Mỹ không công nhận như Việt Cộng, Ngoại Mông, Đông Đức, Bắc Triều Tiên, Trung Cộng.

Thế có nghĩa là Ấn một nhân công nhận rằng theo lập trường của Thủ tướng Mỹ, Ấn sẽ không một đại biểu các nước mà Mỹ không công nhận như Việt Cộng, Ngoại Mông, Đông Đức, Bắc Triều Tiên, Trung Cộng.

Thế có nghĩa là Ấn một nhân công nhận rằng theo lập trường của Thủ tướng Mỹ, Ấn sẽ không một đại biểu các nước mà Mỹ không công nhận như Việt Cộng, Ngoại Mông, Đông Đức, Bắc Triều Tiên, Trung Cộng.

Một cử chỉ nhỏ, nhưng tự nó có thể mang một ý nghĩa lớn.

NGÔN LUẬN

Sổ Đặc-Biệt 6 trang 2 đồng

BỘ-TRƯỞNG QUỐC-PHÒNG ẤN TUYỂN BỔ:

ẤN GỌI NHẬP NGŨ

250 NGÀN QUÂN TỪ 15 ĐẾN 19 tuổi

- **Mỹ khuyến khích Ấn cứ giữ chính - sách không gia nhập khối nào.**
- **Đức Giáo Hoàng tiếp 100 nhà báo Mỹ và khuyên báo chí « đặt sự thật trên hết »**

LA MÃ.— Ngày 4-12. Tổng Thống Mỹ đã tới thăm Ý. Thông cáo chung cho biết Tổng thống Mỹ và Thủ Tướng Ý đã bỏ thời giờ để vạch những điều kiện ký. Nhưng không có một ai lên xe lái thử. Mặc sau mới có một vị đại diện số Canh sát bằng lòng thử, và phải cho xe lui tới 4 lần chẳng không vào lọt các ô chữ nhật. (Thí sinh nếu lùi 2 lần không lọt là bị đánh rớt).

Vì thế số lớn các thí sinh đi cho rằng với những điều kiện thi khắt khe ấy, họ không thể vào trong tuyển được. Sau đó họ đã bỏ không dự cuộc thi nay.

Gặp Đức Giáo Hoàng

LA MÃ.— Sáng 6-12, Đức Giáo Hoàng đã tiếp kiến Tổng thống Mỹ tại thư viện riêng. Từ 100 năm qua đây là lần đầu tiên bốn quốc thiếu Mỹ được trối lên tại cung trường Si Dave.

Nhân dịp này Đức Giáo Hoàng đã tiếp 100 nhà báo Mỹ và nói: Sự thật phải luôn luôn được đề trên hết.

Viếng Thổ và Hài

Cũng nhân dịp này, Tổng Thống Mỹ qua viếng Thổ. Trong dịp gặp gỡ này Tổng Thống Mỹ đã gửi thích đề Thổ được yên tâm về lập trường của Mỹ sẵn lòng kết chặt chẽ với các nước trong khối " Minh Ước Trung Ương ".

Giai đoạn quan trọng nhứt trong cuộc Á du

Cuộc viếng thăm Tân đế là của Tổng thống Mỹ sẽ là giai đoạn quan trọng nhất trong cuộc Á du của ông. Người ta có cảm tưởng rằng chẳng những Mỹ sẽ tán thành chính sách không gia nhập khối nào của Ấn mà còn cho là một sự cần thiết. Hiện nay Mỹ coi ô. Ne Ru là anh hùng chống Cộng và chống sự Liên trương của Trung Cộng.

Ấn sắp gọi nhập ngũ 250 ngàn tinh nhuệ

BOM BAY (AFP) — Bộ trưởng quốc phòng Ấn Độ Krishna Menon vừa loan báo rằng chánh phủ Ấn độ sắp thực hiện một chương trình nhằm mục đích cho ứng gọi 250.000 thanh niên từ 15 đến 19 tuổi.

tin TÒA ÁN

ĐỔI GIẤY BẠC ĐÔNG-DƯƠNG qua Lào mua thuốc phiện về, một tổ chức Việt-Cộng sa lưới

Vụ kỳ ngân phiếu không tiền bảo chứng

SÀI GÒN.— Tuần trước chúng tôi có loan tin về vụ ông Nguyễn minh Chi thương gia ở Sài gòn bị truy tố về tội ký các phiếu không tiền bảo chứng và ông Chong Tinh về tội nhận chi phiếu đó.

Sau một tuần định nghỉ ăn, sáng qua Tòa tuyên phạt ô. Nguyễn minh Chi 20.000đ và trả 1đ cho ông Chung Tinh. Tòa cũng tuyên bố tịch thu tất cả tô. Chung Tinh và số tiền đã Công tố viên tịch thu nghỉ định đoạt.

Một tổ chức Việt Cộng buôn giấy bạc cũ

SÀI GÒN.— Ngày 13-11-59 do sự phát giác của một huyện ủy viên Việt Cộng, nhà chức trách Cai Lậy đã bắt tên Phạm văn Tôn, một ủy viên kinh tài Việt Cộng trong vùng và tịch thu được 119.300$ giấy bạc Đông Dương cũ. Theo lời khai của Tôn bắt được thêm 2 tên Viên Đực, Võ văn Tê và Hồ văn Bộ. Theo lịnh Việt Cộng, bọn này chuyên đổi bạc Việt Nam Cộng Hòa, cứ 40.000đ lấy 100.000đ bạc Đông Dương rồi giao cho cấn bộ Đảng qua Miên Lào mua thuốc phiện về bán. Cả 4 bị cáo bị truy tố ra Tòa Quân sự vùng qua về tội phản nghịch.

(V. V.)

BẠN ĐỌC KHIẾU NẠI

LÀM SAO GIẢM BỚT TAI NẠN LƯU THÔNG ở Ngã Năm Chuồng Chó?

Chúng tôi là những gia đình thuộc quận Gò Vấp. Hàng ngày vì kế sinh nhai chúng tôi phải đi làm thường tối phải qua lại nơi ngã Năm chuồng chó nhiều lắm. Mà nơi nầu lắn qua lại ngã Năm này là nơi thường hay xảy ra tai nạn lưu thông đó các xe tự động gây ra. Cứ theo lời các người ở ngã ngã Năm chuồng chó cho biết thì không mấy ngày mà không có tai nạn xảy ra. Như thế ngoài sự hư hao thiệt hại về vật chất, đôi khi còn thêm sự về sinh mạng nữa.

Để bảo vệ sinh mạng cũng như tiền bạc của quần chúng, chúng tôi trân trọng đề nghị lên ông Tổng trưởng mực trong hai biện pháp sau đây:

1) Cho lập bảng hạnh tại ngã năm chuồng chó, để cho khách bộ hành và các loại xe phải đi một chiều hết hoặc (sens unique).

2) Nếu không có ngã khoảng để lập bảng hạnh thì đề nghị lên ông Tỉnh trưởng Gia Định và ông Quận trưởng Gò Vấp cho Cảnh sát Viên đường chỉ huy lưu thông tại đây.

Một người dân

BUỔI NÓI CHUYỆN VỀ HƯƠNG SẮC BA MIỀN

● Chuyến viên đu Bắc Trung Nam qua những nét nhạc

SÀI GÒN.— Dưới quyền chủ tọa của ông Bộ trưởng bộ Quốc Gia Giáo dục, buổi nói chuyện về " Hương sắc ba miền " đã được tổ chức hồi trưa trường Taboid (đường Nguyễn Du Saigơ) Trước một số khá đông thính giả, ông Mai văn Hàm thân danh bộ Phụ huynh học sinh Taboid đã lên giới thiệu 3 diễn giả: Thái văn Kiểm, Nguyễn thành Công và Phạm đình Tân.

Hoạt ba tiếng đồng hồ, thính giả đã chăm chú theo dõi những chuyện vô cùng hào hứng và có cảm tưởng

Xem tiếp B trang 6

ĐÀN BÀ DỄ CÓ MẤY TAY!...

MẠO TÀI-LIỆU VIỆT-CỘNG ĐỂ TỐNG CHÔNG VÀO TỦ

của HỒNG SƠN

ĐỊNH TƯỜNG. — Trong kỳ bầu cử Quốc Hội vừa qua, dược phúc trình của ô. Trưởng ấp Đoàn văn Lui, thuộc xã Vĩnh Kim, quận Châu thành Mỹ Tho, cho biết Việt Cộng âm mưu đạt chất cố phá hoại bầu cử, ngày 6-10-59 nhà chức trách Dinh Tường liền tới ô. Đặng văn Tân điều xét hỏi vì theo phúc trình thì ô. Tân được Việt cộng giao hẳn công tác phá hoại non trên. Sau cuộc điều tra với khôi Kim, quận trưởng Mỹ Tho, cho biết Việt Cộng tìm ra Nguyễn văn Y. Sau này bộ Y lấy người chồng bên tại Vạc năm 1956 Hoa liền đến thăm Y, và Mỹ Ngãi, tỉnh Kiến Phong Y đưa cho Hòa 89 tấm hình của bon Việt cộng ở miền Bắc. Hòa cần giữ kỹ về giao Tân giữ. Cần đây vợ chồng Hòa sinh mích rồi thôi nhau. Tên đem hình trả Hòa. Hòa cần giữ nghĩ kế trả thù. Nhân trước đây đã tổng giam đối với Đoàn văn Lui, hiện nay làm Trưởng ấp. Hòa liền tìm đến nhờ bày mưu. Lúa tính sẽ ám nhân lý. Trưởng ấp Lui cũng muốn nhân chuyện này nổi lại mối duyên đã đứt đoạn kể hoạch xong, thị Hòa viết một tờ thư nặc danh (1) là cán bộ Việt Cộng cao cấp giao cho Tân công tác đặt mìn phá hoại bầu cử, song đem cả hình lẫn thư cất dấu một nơi rồi đi báo trưởng ấp Lui tới khám. Sau đó Lui làm phúc trình, những trường đã cho Tân nghỉ là đặng bầu người

Xem tiếp B trang 6

TỔNG-THỐNG ĐI KINH LÝ vùng Đồng Tháp Mười

SÀI GÒN (V.T.X.). — Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa đã rời Sài gòn sáng thứ bảy 12-59, để đi kinh lý vùng Đồng Tháp Mười và đã trở về Thủ Đô trong buổi chiều.

18-12-59

QUỐC-VƯƠNG THÁI và Hoàng Hậu Sirikit VIẾNG THĂM V. N.

SÀI GÒN (VTX). — Đáp lời mời của Tổng thống Việt Nam Cộng Hòa, Quốc vương Thái Lan Bhumibol Adulday và Hoàng hậu Sirikit sẽ sang viếng thăm Việt Nam với tư cách là quốc khách từ 18 đến 21-12-59.

Thăng tưng Quốc Vương và Hoàng Hậu Thái Lan trong cuộc viếng thăm này, sẽ có Ngoại trưởng Thanat Khoman và nhiều nhân vật cao cấp trong chính phủ Hoàng gia Thái Lan.

Phóng tác tiểu thuyết của

HOÀNG-HẢI-THỦY

(TIẾP THEO)

VII.— LỰC SĨ PHÚC-BẠNH : MỘT TẤM GƯƠNG SÁNG CHO GIỚI SĨ - PO

Trên các khán đài Si Tát Cô Lông Bong lúc đó, ánh sáng vô quan khách bị thu về cả đôi không cảm đến một quả " Ham te » ra, còn ở Bãi Đám Phe Mí Nhông đến làm Chủ Tọa. Bà Đầm Phe Mí Nhông — như nhiều vị chính - chính - chính đã biết, là một cô nhân vật rất nổi tiếng ở xứ Bắc kỳ — bà là vợ ông Thị Trưởng Nội tên thật của bà là *Cathe Fesse* người phu nhân, nói tường của *Son Excellence Jean de Fesse-mignon. Comte de la Q. Fesse Sur Pente* và dương là Thị Trưởng Hi. N. i. Dương bên anh bà Phe Mí Nhông, các thầy bóng viên thể thao cho nhận thấy sự mặt đến của quan bà Peau Pha (Mme Poilpharé) bà Piale (Mme Poutet), bà Ma Sanh (Mme Marcau) v.v. tất cả đều là các bà có ông với các công cuộc * Si Po * hữu ích cho dân bản xứ. Trong số các phòng viên Si Pa Iục ấy, có cả nai ông Bắp Thịt và Thi sĩ Frô Tinh. Hai ông này sau khi gia hộ bà Phó Đinh Dũ là đơn tình Sê Cầm, đã với vàng, kéo nhau đi hit vài ba cốt cà phê « tê cành » dưng cho ngã là người quốc nên Bắp Thịt và Trừ Tình bị người ta xếp vào dương trong một góc khan đài cùng với một dám phóng viên lắc nhắc khác. Các vị dân đạo dự lễn này, bị đón xếp vào các chỗ sát nhưng vẫn khi không có vẻ bực tức vì người ta đã lễn lấy làm bất mãn và bèn biểu lộ sự quan trọng của mình bằng cách vang tục loạn xạ nghe lớn, nhưng những tự tưởng cao đẹp ấy của họ cũng không được thưa hạ thêm để ý tới. Người ta chỉ lo ở bề các quan Tây, các quan Tây mà bác lòng, mà tỉ bỉ là ngay ở trong bụng. Ils ne le font mo*. Thì Si Trừ Tình đang hăm hăm gắp gỡ sáng tác

Hồ-lồi Too mới ở «Lơ Ke» và hà 911
(Tin Le Caire — Học sinh chọc gái người cùng lớp bị cạo trọc đầu)

Trận đấu gay go nhất

Nguyễn Giản (phải) thắng Lam Leuth ví Lam Leuth đánh trái phép.

Nhân loại tặng nhiều

VẪN KHÔNG SỢ BỜI

VÌ ĐÃ CÓ NƯỚC BIỂN

BA LE (A F P).— Theo luật thuyết của bác sĩ Hugues Gounelles, phó tổng thư ký Liên hiệp quốc về khoa học đinh dưỡng, một nhà bán tán xuất nhiều thực phẩm bổ dưỡng con một mẫu đất gấp ba lần. Như vậy, loài người có thể là người thực phẩm nuôi sống nhơn loại trong nhiều thế kỷ tới dân số thế giới tăng lên 60.000 mạng an mỗi ngày.

Ngoài ra, bác sĩ Gounelle còn cho biết rằng người ta có thể tìm ra được những phương pháp khác về trồng tỉa, những phương pháp dược nghiên cứu tỉ mỉ hơn chẳng hạn việc trồng tỉa mà không cần đất.

Tin thách đấu

Theo võ sĩ Minh Hoàng cho biết, thấy võ sĩ nhà vừa bị thất bại nhiều, nay ngỏ ý muốn xin Lưu Đức Quyền Thuật cho được đấu với Sang Thông của Lào. Trận đó sẽ trong vào quý Phước Thiện.

SẮP LẬP Ở PLEIKU AO NUÔI CÁ lớn nhất trong nước

SÀI GÒN (VTX).— Nha Nông Nghiệp vừa loan tin trong nước sẽ mở cả 1 ao nuôi cá lớn nhất được thiết lập vào đầu năm tới tại làng Thanh Bình thuộc tỉnh Pleiku.

Trại nuôi cá này sẽ chiếm một diện tích rộng 7 mẫu tây và mỗi tháng có thể cung cấp được tới 300.000 con (cá chép và cá phi) cho các địa điểm Dinh điền vùng Cao Nguyên.

PHÒNG SỰ ĐIỀU TRA

NGÁN LẺ !... MỘT lối Cai

HÀ-THẠNG
Thạch-Xuyên Quốc-Phu

MỘT LỐI CAI MAU DỨT KHÔNG SINH BỆNH VÀ CAI KHÔNG Á PHIỆN TRONG BÀI THUỐC

(Tiếp theo)

Anh Được nóng ruột hỏi vội vàng:

— Phải, bắt chấp là vị thuốc gì miễn là cai được thì thôi. Vậy vị lộc được kia là thứ gì đó, thưa ông?

Ông thầy vuốt râu cười hà hà:

— Một vị rất tầm thường mà trong mấm thuốc nam là thường hay lộng hoa và là của nhà ông đâu cho đâu cơn hen. Đó là trái cà độc dược đấy.

Anh Được gật đầu nói xen vào:

— A ! Nó thường thật mà. Tôi ở đức bàng thuốc phiện. Nếu dùng nhiều thì bắt quả nó chỉ làm cho người ta cuồng người phát mê lên thôi.

Ông thầy nói tiếp :

— Nhưu tôi đã nói, dùng nó trong bài thuốc cai, thì liều thuốc không có là bao nhiêu, không đủ sức làm cho một người thường say được. Nhưng vì nó là nhưu vị thuốc phiện nên người nào nghiện ngập nặng, càng có nhiều phản ứng, gia đi nếu chỉ dùng một nó thôi thì không công hiệu. Cho nên cũng có người cho bằng rạ độc dược mà không có kết quả là vì bài thuốc quá sơ sài. Phương này có thêm 12 vị thuốc Bắc khác trợ lực nó nữa.

Và không trợ trực, ông lấy giấy bút ghi luôn cho Được 5 bài thuốc :

1) Tứ-quí thiên-nga

Cây bạch đồi nhâu, bắc mục hương, sâm nhỏ bằng (thêm Đỗ Trọng và cam thảo)

2) Lục-vị

Long tu, hạt sắc, cam thảo, tòa dương, can khương, bồ tức các.

3) Ngũ-vị (gồm toàn vị bạ phiện)

Khế chua, đa đông, gừng sống, cam thảo, chanh.

Hoặc là

Lựu, ô mai, đăng sâm, huyền hồ, bạch liễm, táo nhân.

Khế chua vắt lấy nước lỉn. Nếu tất cả các vị trên được khô, còn lại nhỏ tất đều vào 2 chai bằng nhau. Khi sắc nhất vào một chai.

4) Thập toàn đại bổ

Hoa lấy sâm, phục linh, chích kỳ, đăng sâm, nhục thúc, đỗ trọng, quyt bông, cáo kỷ, bán hạ, bạch thược, tinh chế nhâu, táo nhân, bồng tạo, toàn cốc hoa.

Sắc vơi 10 lít nước còn lấy 3 lít hòa đều 1 chai.

Xem tiếp C trang 6

THÔNG - CÁO

Về học bổng Niên Khóa 1960-1961

Hội Đồng Đại học trong trường Đại học Luật khoa Saigon, Về quyết định Hội Đồng Giáo sư trường Pháp Luật Tân đức cấp 4 học bổng sau đây :

1) Học bổng Trường Pháp Luật Nanma College cấp :

— Một học bổng Giáo Dục sư cấp tinh học trong vòng đã tốt nghiệp ban Cao đẳng Graduate studies in Laboratory Education.

— Học bổng Sinh viên được tiếp tục ở và được miễn học phí.

— Tiền chuyển chở khứ hồi và tiền phí khi nhập học được cấp theo giá biểu đã công nhận cho các sinh viên ở Đông Nam Á.

Điều kiện ứng viên : Học bằng đánh chắc mọi giáo sư bằng Bachelor of Science in Education hoặc bằng Graduate studies in Laboratory Education.

— Ngày chấp hơn : Tháng 6 năm 1960

2) Học bổng do Trường Philippine College of Arts and Science cấp :

— Một học bổng Thương mại (Bachelor of Commerce) hoặc Kỹ sư (Industrial Engineering).

— Học bổng Được miễn học phí và được cấp tiền ăn ở.

Điều kiện ứng viên : Học bằng đánh chắc tú tài toàn phần hoặc tương đương.

— Ngày chấp hơn : Tháng 6 năm 1960

3) Học bổng do Trường Philippine College of Arts and Science cấp :

— Một học bổng Thương mại (Bachelor of Commerce) hoặc Kỹ sư (Industrial Engineering).

— Học bổng Được miễn học phí và được cấp tiền ăn ở.

Điều kiện ứng viên : Học bằng đánh chắc tú tài toàn phần hoặc tương đương.

— Ngày chấp hơn : Tháng 6 năm 1960

Ngày nhập học : tháng 6 năm 1960

Xem tiếp A trang 6

HẾT HẠN TỚI... CỌP !

Tin đưa sét đánh... giữa rừng ! Các khe hốc ở một tỉnh trên Cao nguyên đang bồng bị cọp dữ quấy ! Nó hại người trên 7 lần, gia súc trên 30 con ! Hết hơn thì thành ra cọp hết hạn lại tới hơn nữa ! Cứ cái đà này thì dân chết, mà ! Cọp đã vậy mà thì nhà nước cũng không thể làm gì hơn.

Mấy tháng, ông Giám Đốc Ngân Khố đã phải chi ra 1 Quỹ... để sự hết nhẵn 800 triệu, mà chỉ hạt số 688 ngàn 844 đồng 9 các 5 xu ! Thế thì công của ai đây ? Ai đây ?

Mấy cho cái máy chem khôi bị xen mất ! Lợi thân ngàn lợi mất ! (!) Nhưng chỉ mấy nhà nhà ấy khăng khăng là bỏ con con mình vào lồng bỏ luôn nữa. Chưa hết nạn hạm lại tới nạn hàm thì bạc ! Đồng bạc trắng xóa đến đâu ngày nào đời được hoàn toàn an ninh ấy ngày nhỉ ?

THÁP DẦU Tân Nghề

AO NUÔI CÁ lớn nhất trong nước

SÀI GÒN (VTX).— Nha Nông Nghiệp vừa loan tin trong nước sẽ mở cả 1 ao nuôi cá lớn nhất được thiết lập vào đầu năm tới tại làng Thanh Bình thuộc tỉnh Pleiku.

Trại nuôi cá này sẽ chiếm một diện tích rộng 7 mẫu tây và mỗi tháng có thể cung cấp được tới 300.000 con (cá chép và cá phi) cho các địa điểm Dinh điền vùng Cao Nguyên.

tại THÀNH đến TỈNH

BẮC SĨ THƯỜNG TRỰC Thứ Ba 8-12-1959

B. S. Lê-văn-Hai 18, đường Nguyễn Trãi — Cho-lớn
B. S. Đỗ-Khải 240, đường Đề-Thám — Saigon
B. S. Đỗ thị Nhuận 97, đường Lê-quang-Định — Gia Định

GIAI PHẨM TẾT CỦA GIỚI VĂN NGHỆ SỸ

SÀI GÒN.— Mới một trà thân mật đã được tổ chức tại trà sen hai Quê Hương gồm đông đủ các giới văn nghệ sỹ tên tuổi ở thủ đô thuộc các bộ môn văn, thi, kịch, họa v. v... Qua những cuộc mạn đàm, mọi người đều nhất trí rằng phải làm một cái gì cho giới văn nghệ. Tết các mặt đều có nhiều hoạt động, riêng theo một tất sinh em mới nói với người nhà. Người ta tới xem thì chỉ thấy cảm xúc mãnh thật vui ; hai nhà bị chết lợn xé tạc tanh nên không có tiết heo hay gà.

VẪN CÒN CHUYỆN LỪA NGƯỜI MUỐN KIẾM VIỆC

LÁI THIỆU.— Hôn gần đây có một thanh niên ăn mặc lành hạn thường lảng vảng lại chợ Cầu Thơ. Thấy người này có bảng của H.P. đi tìm người làm. Ngày 4-12 anh Nguyễn văn Rô bản nước mía tại đây thấy vẻ được chút ít tiền đi theo thanh niên nọ xuống Sài gòn.

Đến khoảng đường Hòa Hưng hạnh niên nọ bảo Rô đưa cho 950$ và thế cứ tin tức tại đó rồi về nhà trước. Thấy người này bảng của mà lại vào một ngõ hẻm, Rô chạy theo đòi lại tiền và giấy. Thanh niên nọ trả với rồi bỏ đi luôn. Rô về nhà thấy vợ bảo ông tìm việc hộ đã trốn lại mượn của chị 250$.

(H.P.)

THÊM 7 LUẬT SƯ

SÀI GÒN.— Sáng qua, hội đồng cử tâm thi đã tuyên bố đánh xách 7 luật sư tập sự vừa thi đậu như sau :

Bà Lý thị Quế. Ô.Ô. Nguyễn đình Thơi, Võ văn Đe, Lê Thăng, Đỗ trọng Toàn, Võ ngọc Truy và Bùi kim Anh.

TẾT NĂM NAY CÓ ĐỘT PHÁO KHÔNG ?

ĐỒ THÀNH.— Theo tin nhận biết tự Bộ Kinh tế, đến với việc tạo phép lực xuống làm pháo, nhà đương cuộc đã có phân hạn chế cũng như mọi năm, tức ngoài việc tên trong điều kiện an ninh và vệ sinh, đương sự chỉ xướng cần phải có hộ khẩu đó ngoài quốc hồi mua hàng thì mới được chế tạo. Cũng theo tin lấy được thì có nhiều người làm pháo đã bị bắt. Nay phân lớn đã mãn hạn kỳ giam tù gấp phép lại cho Sở Khoáng Chất thuộc Bộ Kinh Tế, để đề phòng mọi sự nhầm không có nữa. Tuy nhiên hiện nay tình thị trường lại rất có nhiều vật liệu pháo, còn lại tại năm ngoái. Riêng về Tết năm nay có được đốt pháo hay không, điều ấy chính quyền chưa cho biết rõ.

Ngoài ra, ai còn pháo thì tự, đu đã có đơn tem cũng vẫn phải khai trình, nếu không sẽ bị xét tự.

(T.Q 7.12)

DÙNG VẺ HÁT BÓNG VÀO XEM QUYỀN THUẬT BỊ BẮT

ĐỒ THÀNH.— Trong bà đêm quyền thuật quốc tế tổ chức tại sân I- Cái nhà hàng trách đã bắt giữ một số người dùng vé xem hát bóng để vào xem quyền thuật. Vé xem hát bóng có loại và có giá như vé xem quyền thuật hạng 100 và 150đ.

1 THIẾU PHỤ CÓ MANG BỊ CHỒNG ĐÁNH CHẾT

GIA ĐỊNH.— Khoảng 12 giờ khuya 2-12 ông Thi và Thị và vợ là bà Nguyễn thị Vui ngụ tại Lê Lợi (Quang Trung) có việc cải vã với nhau đó đã rơi xuống tận lầu đá. Trong lúc đang cải vã thì Vui bị chồng đánh bất tỉnh. Nạn nhân được chở ngay vào bệnh viện cứu cấp. Nhưng chưa đến nơi thì trút linh hồn. Tên bạo chồng đưa vào nhà xác cho bác sĩ khám nghiệm. Được biết bà Vui có thai lối 2 tháng. Oan Thị đã bị bắt.

1 THIẾU NỮ UỐNG ĐỘC DƯỢC TỰ TỬ

ĐỒ THÀNH.— Đêm 6-12-59 Trần mỹ Lệ 18 tuổi ngụ tại hẻm Vương Nguyễn Khoái bèn Vân Đồn đã lén người nhà uống thuốc độc tự tử. Người nhà hay được cho cô vào bệnh viện cứu cấp. Bệnh tình cô ấy rất nguy kịch.

RƯỢU SÂY TẾ CHẾT !

ĐỒ THÀNH.— Hồi 16 giờ đêm 2-12, cụ Ngô đăng Tâm 18 tuổi ngụ tại hẻm Phan thanh Giản đi nhậu nhẹt với bạn hữu say mèm rồi cởi áo xe máy về nhà. Đọc đường cụ chạy thế nào không biết mà té bất tỉnh. Người ta nhờ cụ vào bệnh viện cứu cấp, nhưng đến sơn thì tạo nhân thì thôi.

SỐ 97 TỪ-VI-LANG *dịch thuật*

Lời bàn thêm và chú thích của THẦY-GIÒN

(Tiếp theo) — Kế ấy như thế nào ?

Huyền Đức luồn miệng quát thét, dưới Phi ra ngoài, rồi dẫn Lã Bố vào hậu đường, kể đầu đuôi câu chuyện, và đưa cho xem lá mật thư của Tào Tháo. (50) Lã Bố xem xong, khóc mà nói rằng :

— Tào Tháo muốn hai chúng ta bắt hòa với nhau đây.

Huyền Đức nói :

— Anh đừng lo. (51) Bị thề thì không bao giờ làm chuyện bất nghĩa nầy.

Bố lạy ta hai ba lần. Huyền Đức giữ Bố lại uống rượu đến chiều mới về. Quan, Trương cùng vào hỏi :

— Sao huynh trưởng không giết Lã Bố ?

Huyền Đức nói :

— Đây là Tào Tháo sợ tay ung Lã Bố hợp sức đánh hắn nên hắn dùng kế nầy. toan làm cho hai bên thôn tính lẫn nhau, hắn ở giữa thủ lợi. Ta bỏ lỡ để cho hắn sai khiến sao? (52)

Vân Trường gật đầu cho là phải. Hôm sau Trương Phi vẫn làm ực :

— Em chỉ muốn giết phăng đi cho rảnh, giặc nầy để tuyệt hậu hoạn (53)

Huyền Đức khuyên rằng :

— Đại trượng phu không nên làm như thế !

Hôm sau Huyền Đức tiễn sứ giả về kinh, dâng biểu và sớ, gửi thư cho Thào Trọng, thơ chỉ nói sang tạm để thông thiết sẻ tình hiếu. Sứ giả về ra mắt Tào, kể rõ việc Huyền Đức không giết Lã Bố.

Thào hỏi Tuân Húc :

— Kế ấy không thành, lại gây hiềm sao ?

Hứa nói :

— Tôi lại có kế nầy nữa, gọi là kế « xua cọp ăn thịt sói ».

— Trong hai em,ai có thể giữ thành được ?

Quan Công nói :

— Em xin giữ.

Huyền Đức lường lự :

— Ta muốn có em bên cạnh để sớm tối bàn bạc. Rồi nhau sao được ? (57)

Trương Phi liền nhận :

— Em xin giữ.

Huyền Đức phân vân :

— Em không giữ được đâu. Một lavi rượu vào rồi em nóng nảy đánh đập quân sĩ, hai là vì em làm việc khinh xuất, không nghe lời can gián. như thế Anh không yên lòng giao cho em được (58)

Trương Phi hứa liền liền :

— Từ nay em xin chừa không uống rượu nữa... (59) không đánh đập quân lính nữa. Em xin nghe lời can gián của mọi người (60)

Mỹ Trục nói :

— Chỉ sợ rồi không được như lời...

Phi nổi giận mắng ngay (61).

— Ta theo kha khá ta đã bao năm, chưa từng thất tín điều gì. (62) Sao người dám coi thường ta vậy ?

Huyền Đức bảo Phi rằng :

— Tuy em nói thế, anh vẫn không dám phòng tâm. Vậy phải nhờ Trần Nguyên Long giúp em cùng giữ thành (Còn nữa)

(50) Làm thế nầy mới là tay tham thâm. (51) Vẫn gọi là « anh ». (52) Mưu mọc Tuân Húc lừa sao nổi Huyền Đức (53) Hải, chẳng phải dơn một thứ của Thảo. Phi cũng đã muốn giết Lã Bố từ lâu ! (54) Kẻ nầy thì quả là thâm sâu thật ! (54) Ngài là Bị sẽ dọn nọi Tú Chu của Bị. (56) Coi tay ! Khi ngươi ta có « thích nghĩa » Thảo nầy đến trong bọc. Miller quyết định tới lại cuộc đời học sinh. Muller thì vào trường tâm lý học tại Jurich (Thụy Sĩ) sau hơn một năm học, Muller thì ra trường và được ngay ra giảo cho nhiều trọng trách về việc thảo vấn các phạm nhân và trong thời gian nầy Muller đã nảy ý kiến phát minh ra loại máy chấm mạch những phạm nhân như đã kể trên. (60) Nói như thế, có gì em xa vắng mặt, nghe « các chân... » ngay trước mặt anh ! Mà lại nóng nảy nữa chứ ! Thế thì em làm sao giữ thành được ? Phải nhờ vào Trần Nguyên Long giúp em cùng giữ thành đã.

Huyền Đức bỏi Quan, Trương :

Thế ra dân anh chơi cái đoàn tự đưa chân vào hang cọp để dụ cọp con về với mình, có phải không ?

Ông anh Cả nhích mép cười :

— Hang cọp gì Cô cái « lỗ cốt » quen của một cái Huyền chết dầm & xó nhà nào đó ấy, gọi là đưa chân vào chuồng hổ để xem có con trâu con nghé nào dung được, thì dùng hươ...

— Thì anh Cả cứ nói đấy, anh cả xét thấy đám trâu nghé đó thế nào ?

— Dung tạm được, nhưng con phải dây vào khuôn vào phép nhiều ! Bỏ vì tục cách kém làm. Vì thế, thoát đầu, chính ta đã dành cử để chung nhàm trong ta dùng ba tháng, rồi ta mới « lấy ra » .

Mười Dư Tử liền hưởng ứng :

— Ờ ! Định như thế là phải. Ba tháng còn là ít đấy. Thế sao đám anh lại thay đổi ý định ?

— Bất thường, ta có một việc muốn cần dùng đến chúng ngay nay mai, nên ta mới cần phải tính truyện « lấy » chúng ra vậy ? Hãy cứ bắt thế đã. Vậy các chú cứ thế sắm sửa ăn uống ?

— Lúc nào mà các đám em không sắn sàng ! Ngày hôm giờ, đám anh muốn truyền lệnh cũng sắn có đủ mặt chư tướng cùng ba quân để hầu đám anh.

Mười Dư Tử quay sang phía có vợ Cả, dõng dạc truyền một lệnh rất phường tuồng, nhưng v vẫn cứ nghiêm như đã quen lắm lắm với tác phong có cuộc đời lì một vở tuồng phó :

— Này phu nhân ! Mau đi bắt ông Tư Rỏ và Tai Lếch, truyền cho nó lập tức triệu tập tất cả chư tướng tới đây ! Đem nay có cuộc duyệt binh trong... buồng nay !

Cô vợ cả tuột xuống giường, thoán thoát đi ngay.

Mười Dư Tử lại nói với đám anh :

— Á ! Thế đám anh tự vì nằm trong lồ-cốt bao lâu ? Và sau lam thế nào mà đám anh xổng chuồng ?

Người tù vượt ngục ngã mình xuống giường đáp :

— Nằm tù tôi đến ba giờ đêm. Và xổng ra bằng... phép tang hình ?

— Phép tàng hình à ? Ông anh tôi bây giờ lại kiêm cả nghề phù thủy nữa hay sao thế ?

Thì dùng là nghề phù thủy ! Đủ mọi pháp thuật : thổ địa, đằng vân, hô phong, hoán vũ, tại ẩm bình... thiên liên vạn hoá, nhưng vẫn không bằng một cái thuật... bắt chuồn chuồn !

Mười Dư Tử ngơ ngác không hiểu

— Cái thuật bắt chuồn chuồn là cái thuật gì ? Đám anh nói cái thứ tiếng lóng mới ấy, thiết tình là đám em không hiểu cái nghĩa bóng của nó ra sao đấy !

Người kia cười :

— Tam gì có nghĩa bóng ? Vì đây có phải là tiếng lóng đâu ! Thôi, để ra kể rành mạch cầu chuyện cho mi nghe. Nhưng, cứ tiếm thuốc hút điếu đi đã !

Mười Dư Tử tặc lưỡi :

— Ờ nhỉ ! Chết ! Tuy nãy đến giờ để quên khuấy đi không làm thuốc đám anh dùng ! Khổ quá ! Để cứ bị cái tật hám tài mỗi khi nghe hay nói chuyện gì bốc là ngồi nhồm ngay lên, không tiêm được thuốc thiên điều nào nữa !

Anh chàng xổng tù vừa sửa tiệp tục công việc hầu dưng, Cô vợ Ba liền đỡ lấy dọc tẩu, đến lấy cây tiêm trong tay chồng, mắng nói :

— Để đấy tôi đỡ tay cho ! Liệm chi « Anh Cả » hút mà không làm liền một chập, để chực mồm ra, anh lấy hút mất cả thì đi !

Khách điếm dạm :

— Nói vậy, chứ tôi hút thử nào cũng được. Có khi làm thông liền một mạch dám bấy chục điếu, có khi đi cầu cũng xong ! Chú Mười cứ ung dung làm cho tôi xong, thong thả cũng được, khỏi phiền đến chính Mười.

Cô Ba thuốc miệng cười giòn :

— Được ma ! Có phiền gì đâu ! Để em tiêm cái kiểu « liên chi hồ điệp » hầu anh Cả hút, chắc là anh Cả phải vừa ý.

(Còn nữa)

ĐỌC ĐƯỜNG RẦY

Người chết cứu người sống !

Cái tình nhà Phước-Tuy Mà có lắm chuyện kỳ. Đây, một chuyện « tình cảm » Rất chi là « lạm lý ; Xin kể cả anh chàng Xu ng nước là đời, tong ! Nhưng lấy được cô ấy Giải hạn có long giông. Một hôm gặp gỡ nhau Vo uất ức bỏ nhau. Ra ngoài sống tự tử Chẳng hoá thường thấy sau. Tợ nhảy xuống cái « ao » ! Chẳng lau theo chực em Nhưng... hụt, có uống nước ; Dụng công như cứt chem ! Thấy chàng gần chết đuối Vợ « quơn chết » bọt toé Vác nọc ! vực vô nhà Làm phép... thổ, tiêu khát. Ghé thay vực mạnh Ai ti h ; Kuiốc người (tợ) là cứu người Thì người mới tỉnh lại !

THẦY GÒN

Máy đò

(Tiếp theo trang 5)

tướng, người ta phải qua một lớp học về tâm lý như thế có nghĩa là sự thành công trong việc đóng máy nhà ra người ta có nói đời hay không ,có là nhờ ở những câu hỏi khéo tro của người thẩm vấn nữa.

Tại sao người ta lại gọi máy chấn mạch ấy là máy «Muy. o »

Cũng như tên của ông Koch được đặt cho vi trùng bệnh lao, chiếc máy chấn mạch khám phá ra người nói dối là do một người nữa Thụy sĩ nữa Đức, tên là Muller sáng chế ra.

Muller làm việc cho một nhà buôn, Muller là một người làm việc rất chăm chỉ và Muller đã nghĩ rằng mình sẽ không thành công trong công việc buôn bán nếu không biết gì về tâm lý. tuy đã lớn tuổi rồi nhưng không còn chịu xách đến trường học. Muller quyết định tới lại cuộc đời học sinh. Muller thì vào trường tâm lý học tại Jurich (Thụy Sĩ) sau hơn một năm học, Muller thì ra trường và được ngay ra giảo cho nhiều trọng trách về việc thảo vấn các phạm nhân và trong thời gian làm việc Muller đã nảy ý kiến phát minh ra loại máy chấm mạch những phạm nhân như đã kể trên. (60) Nói như thế, có gì em xa vắng mặt, nghe « các chân... » ngay trước mặt anh ! Mà lại nóng nảy nữa chứ ! Thế thì em làm sao giữ thành được ? Phải nhờ vào Trần Nguyên Long giúp em cùng giữ thành đã.

Huyền Đức bỏi Quan, Trương :

Thế ra dân anh chơi cái đoàn tự đưa chân vào hang cọp để dụ cọp con về với mình, có phải không ?

Ông anh Cả nhích mép cười :

— Hang cọp gì Cô cái « lỗ cốt » quen của một cái Huyền chết dầm & xó nhà nào đó ấy, gọi là đưa chân vào chuồng hổ để xem có con trâu con nghé nào dung được, thì dùng hươ...

— Thì anh Cả cứ nói đấy, anh cả xét thấy đám trâu nghé đó thế nào ?

— Dung tạm được, nhưng con phải dây vào khuôn vào phép nhiều ! Bỏ vì tục cách kém làm. Vì thế, thoát đầu, chính ta đã dành cử để chung nhàm trong ta dùng ba tháng, rồi ta mới « lấy ra » .

Mười Dư Tử liền hưởng ứng :

— Ờ ! Định như thế là phải. Ba tháng còn là ít đấy. Thế sao đám anh lại thay đổi ý định ?

— Bất thường, ta có một việc muốn cần dùng đến chúng ngay nay mai, nên ta mới cần phải tính truyện « lấy » chúng ra vậy ? Hãy cứ bắt thế đã. Vậy các chú cứ thế sắm sửa ăn uống ?

— Lúc nào mà các đám em không sắn sàng ! Ngày hôm giờ, đám anh muốn truyền lệnh cũng sắn có đủ mặt chư tướng cùng ba quân để hầu đám anh.

Mười Dư Tử quay sang phía có vợ Cả, dõng dạc truyền một lệnh rất phường tuồng, nhưng v vẫn cứ nghiêm như đã quen lắm lắm với tác phong có cuộc đời lì một vở tuồng phó :

— Này phu nhân ! Mau đi bắt ông Tư Rỏ và Tai Lếch, truyền cho nó lập tức triệu tập tất cả chư tướng tới đây ! Đem nay có cuộc duyệt binh trong... buồng nay !

Cô vợ cả tuột xuống giường, thoán thoát đi ngay.

Mười Dư Tử lại nói với đám anh :

— Á ! Thế đám anh tự vì nằm trong lồ-cốt bao lâu ? Và sau lam thế nào mà đám anh xổng chuồng ?

Người tù vượt ngục ngã mình xuống giường đáp :

— Nằm tù tôi đến ba giờ đêm. Và xổng ra bằng... phép tang hình ?

— Phép tàng hình à ? Ông anh tôi bây giờ lại kiêm cả nghề phù thủy nữa hay sao thế ?

Thì dùng là nghề phù thủy ! Đủ mọi pháp thuật : thổ địa, đằng vân, hô phong, hoán vũ, tại ẩm bình... thiên liên vạn hoá, nhưng vẫn không bằng một cái thuật... bắt chuồn chuồn !

Mười Dư Tử ngơ ngác không hiểu

— Cái thuật bắt chuồn chuồn là cái thuật gì ? Đám anh nói cái thứ tiếng lóng mới ấy, thiết tình là đám em không hiểu cái nghĩa bóng của nó ra sao đấy !

Người kia cười :

— Tam gì có nghĩa bóng ? Vì đây có phải là tiếng lóng đâu ! Thôi, để ra kể rành mạch cầu chuyện cho mi nghe. Nhưng, cứ tiếm thuốc hút điếu đi đã !

Mười Dư Tử tặc lưỡi :

— Ờ nhỉ ! Chết ! Tuy nãy đến giờ để quên khuấy đi không làm thuốc đám anh dùng ! Khổ quá ! Để cứ bị cái tật hám tài mỗi khi nghe hay nói chuyện gì bốc là ngồi nhồm ngay lên, không tiêm được thuốc thiên điều nào nữa !

Anh chàng xổng tù vừa sửa tiệp tục công việc hầu dưng, Cô vợ Ba liền đỡ lấy dọc tẩu, đến lấy cây tiêm trong tay chồng, mắng nói :

— Để đấy tôi đỡ tay cho ! Liệm chi « Anh Cả » hút mà không làm liền một chập, để chực mồm ra, anh lấy hút mất cả thì đi !

Khách điếm dạm :

— Nói vậy, chứ tôi hút thử nào cũng được. Có khi làm thông liền một mạch dám bấy chục điếu, có khi đi cầu cũng xong ! Chú Mười cứ ung dung làm cho tôi xong, thong thả cũng được, khỏi phiền đến chính Mười.

Cô Ba thuốc miệng cười giòn :

— Được ma ! Có phiền gì đâu ! Để em tiêm cái kiểu « liên chi hồ điệp » hầu anh Cả hút, chắc là anh Cả phải vừa ý.

(Còn nữa)

Bạn trai Việt-Nam...

(Tiếp theo trang 3)

nhờ mọi người giúp ý kiến để giải quyết một câu chuyện lòng mối mê của cô H. Chị đã làm em đọc đi đọc lại, đọc tới đọc lui. Ôi thôi ! Thì thấy nó bi đát thế, cảm lòng cho « cái mối tình muôn thuở » ấy quá, và thương cái con người « hồng nhan ô ấy quá. Nhưng em đã « kìm hãm » được phút bồng bột của tâm hồn để giúp chị ít « kiến chúc bẹp hoà » của em. Nhưng ý kiến « chỉ thiên » nầy chính em là mạn phép chị để thu gọn những tư tưởng của chị trong những Phi giải đáp trước vậy.

Trước hết em xin nêu lên câu nầy của cô H. :

« nỗi đau khổ cha mẹ em, phải chịu và những nỗi bứt rứt lo, với lương tâm em ».

Để cha mẹ đau khổ, rồi chung với mối khổ của cha mẹ, mình bị lương tâm bứt rứt, thì còn đâu là hạnh phúc ? Còn đâu những vui tươi ? Không có gì khổ bằng bị lương tâm dày vò phải không chị ? Mà nếu cô H. chịu nghe lời cha mẹ, hy sinh chút tình của cô thì đã sao ? Như vậy lương tâm yên tĩnh, cha mẹ sẽ hài lòng...

Mà như cô H nói : *"Các người chiến sĩ tự thuật nhỏ, tôi tôi em lương ly tưởng tự và bao giờ cũng chỉ mong em được tung tưởng...»* Nếu vậy thì câu chuyện đã giải quyết quá rồi ! Làm thân con gái, và nhất là con gái của nước V.N, rồi sẽ làm dân-bà V.Nữ, không sướng sao ? mà lại chọn người ngoại quốc để cho mất giống ? Mặt khác là như cô H. mới thì tất nhiên những chỗ xứng đáng mới được ông cụ bà cụ nhòm ngó cho ơ cô gái cưng ? chứ chả nhẽ lại đi chọn người nghèo xác xơ cho cô ? Như vậy phải không chị ? Cô H cứ theo lời cha mẹ rồi kiếm chuyện cũng em xuôi theo thời gian, về sau con cái cũng không phải nhà ấy à ? Còn phải nói gì nữa ? Chính cô H. hỏi nhưng cô H. cũng tự trả lời được một nửa rồi. Còn chị thì cũng gần như cho cái « mối tình sét-nê » ấy nan giải và cám dỗng làm sao ? Chị hãy khuyên cô H. nên theo lương tri ; vì « Hạnh phúc » ở trong lương tri mà. Chị biết « ông già » nhà em nói gì về câu truyện nay không ? Ông nói là : « Ôi tuổi mà ! Con gái thời nay nói lịch thiệp, giao du rộng qui mà Cho nên mới có những câu truyện kỳ cục như vậy sao ! Nó muốn mất giống ma là... »

Ôi thôi ông nói nhiều qua (Vì ông là người V. N. « chính tông »).

Giải quyết như vậy được hả chị ? Em chỉ bằng lòng thì hãy nhận em làm em, bằng không thì thôi, em xin chờ dịp khác để « lập công tiếp kiến » vậy.

N.V.H.

MỖI NGÀY 1 TRUYỆN

(Tiếp theo trang 5)

Các nhà chuyên trách mỗi cuộc điều tra và thẩy Tuyết Hương bị mất bắt tất cả tiền bạc cũng đề sở trang, tưởng chỉ có va ly quần áo là đâu tối tới lại, nhưng nhà chức trách đã bị mắc mưu, chỉ rạch nát cả va ly mà không thấy gì. — nhưng vì chậm chân thôi, — là thấy lượm cho được đầy đủ những lời bao tan có dính líu và gần tới sự ăn uống nay, lời tái thêm, sâu thêm Hoa, cũng được các thám tử đề chân tới, vì đó sau chúng ta sẽ thấy Tuyết Hương trước khi cho Lương Văn tuột đi thì ông là nhân tình chính thức của anh chàng ta tình ấy.

Kể đó, một hôm cả hai vợ chồng Lương Văn và Lao Anh đều bị gọi lên gặp các nhà chức trách như hai nhân chứng quan trọng. Sau khi ghi các lời khai thì Tuyết Hương bị giữ lại, còn Lao Anh...

— Cuộc nhân mặt ngọc bà đeo sơn tay kia bà nói sao tự bà nào ?

Lao Anh không lưng tưng đáp ngay :

— Thưa là tôi ấy. Tôi nhận của chồng tôi cho, tự khi chưa cưới. Tôi ba giờ đã các bạn đều...

— Chồng bà có lấy lại đeo nhẫn cây quan giờ không ?

— Cũng có đôi khi, nhưng chồng tôi lại trả tôi luôn...

— Lương vào đây bà ?

— Lần tôi lấy lại đeo chơn gần đây nhất là ngày thứ Bảy đầu tháng trước... nhưng tôi đã trả lại vợ tôi vào ngày thứ ba, sau khi đi Biro Hòa về.

— Thảo tử cười lại :

— Vậy mà sao chính lão bang nói : bà Lao Anh đã tặng nhẫn nầy, đồng mẹ Tuyết Phương qua, và sau một buổi gây lộn đã lại cả chiếc nhẫn nầy đeo cho nhẫn tình ?

Lương Văn toan nói, nhưng thám tử đã ngắt lời :

— Tôi hiện có đầy đủ lời khai của nhân chứng ; Mấy người ở nhà trọ của Tuyết Phương đều khai quả quyết rằng : khi Tuyết Phương trở tiền phòng, tiễn nhỏ hoặc, xách va ly ra đi, thì tay nàng bây còn đeo chiếc nhẫn nầy ?

Nhìn thẳng vào mặt vợ chồng Lương Văn lúc nầy đã bắt đầu biến sắc :

— Như vậy, đã tỏ rõ rằng chính bọn đã hạ sát Tuyết Phương, không người nào dính dáng đến được hết tất cả những tư trang, vốn bằng của nàng !

Biết rằng khó thể chối cãi được nữa, Lương Văn đành phải thú hết tội lỗi. Chính hắn và Lao Anh em cơ bạc, bị thua hết cả tiền quỹ của sở, nên hắn mới nghĩ ra một mưu thâm hiểm : giết Tuyết Phương, cốt để đào nó của nàng. Cuối cùng, thấy lấy dao đâm chẳng được bao nhiêu, hắn mới sắp đặt một kế hoạch : rủ Tuyết Phương từ bỏ mọi người đi lấy tự tuyệt trong vụ tình, rồi nhân địp đó, hắn mới ra tay để chiếm đoạt hết những tư trang, tiền bạc của nàng, nhưng vẫn còn nhẹ dạ tin người. Để tránh tội lỗi, Lương Văn đã dàng bắn một mưu kế khác : kế tái tình bị oan tình bỏ tội, đau đớn đến quẫn quẩn, đến nỗi phải tự tử may mà không chết !

Điện ảnh

(Tiếp theo trang 5)

Một thiếu nữ quí mến rất đẹp lòng Ivo Iride được nhà điện ảnh ý và mười lăm người khiêu mẫu để đặp bức tượng nữ thần Aphrodite. Trong một cuộc đọ thêm, một vị quan Macedoine tên là Lucisno bị thương và cảm ngải đi trên bãi cát. Nàng Iride nhìn thấy Frasi-fe giúp sức cứu viện tượng đem về giải ở bức thứ chín của nhà điêu khắc.

Lucisno được hai người chạy chữa cho và họ có thêm cách giảng cho quân tuần tiễu thì lại biết có viên tướng Macedoine ở toà bịt thư. Một mối tình cảy sớ nảy ra. Rồi trai tài gái sắc. Nhưng Pravitele biết việc ấy và nhận thấy mình cũng yêu Iride bằng một mối tình nồng nhiệt. Vì vậy khi Iride và Lucisno tiến đi thì lại chính Praxitele bướng dẫn quân Hy Lạp đuổi bắt họ.

Lucisno bị thương và bị quân Hy Lạp bắt giữa lúc Hy Lạp và Macedoine đang chém giết. Nàng rất thảm thở Praxitele vì nàng chỉ vì nhà điêu khắc mà người yêu của nàng phải chết.

Lucisno lúc bước rảo, nàng tự hiến thân cho bọn lính Hy Lạp. Nàng sẽ trở thành một gái điếm.

Tiếp về chiến cũ, Lucisno gặp lại người cũ nhưng Iride tự nghĩ mình không xứng với Lucisno nên nàng chạy ra một nơi khác cùng với Praxitele và đi tình đã hoàn toàn thuộc về hai kẻ yêu nhau.

Thắc mắc, kêu nài oan ức
Nhờ **NGÔN - LUẬN** *chuyển đạt.*

TOÁN-LÝ-HÓA LUYỆN THI T.H.Đ.N.C.
Khai giảng 9-12-1959 vào 10-12-59
C.S. phụ trách Bùi-quốc-Đống
Tìm tất giáo khoa. Hướng dẫn phương pháp giải đáp các đề toán thi chiếm điểm số thật cao.
Ghi tên tại Trường **TAO-ĐÀN** 129 Lê-văn-Duyệt Saigon.

TỬ VI hàng ngày

Do Đốt-sĩ TÙNG KHIÊM phụ trách

VẤN MANG MỖI NGÀY CỦA Q.Ử BẠN

Hiện nay chúng tôi đã nhận được trên một ngàn lá thư của độc giả gửi tới yêu cầu lấy số tử vi. Trước một con số to lớn như thế, mỗi cá nhân mình Dật-Sĩ Tùng Khiêm phụ trách (hàng ngày những lá số Tử vi đến phải được lấy một cách cẩn thận) nên chỉ một số ba trăm bạn đọc được lá số. Chúng tôi trân thành mong quý bạn đọc gửi thêm tin tưởng ngưỡng gửi thư lấy lá số. Khi số thư đã nợi, chúng tôi sẽ loan báo sau để quý bạn gửi thêm.

NGÀY GIÁP TÝ (9 11 năm Kỷ Hợi) THỨ BA 8-12-59
KỲ TUỔI Mậu Ngọ, Nhâm Ngọ— Thanh Xuân, Dục, Trực Kiến

TUỔI	NAM MỆNH	NỮ MỆNH
TÍ	Việc ai người ấy lìm vì ai người ấy hưởng chẳng nên phen tự một ách bất chính. Tuổi 36 ở vậy bao tài tử chẳng	Hãy tránh xa những hồ đồng người. Phải cẩn hận lời ăn tiếng nói. Kẻo nặc tai ách phiền đồng. Xấu nhất tuổi 24.
SỬU	Công việc đang tiến hành, gặp nơi vì tro lại nhỏ. Hãy cẩn thận sức vượt qua rồi kết quả sẽ được như ý. Ra tiếu có lợi.	Bàn có buạnh tại Chiêu nay sẽ được tin. Tuổi 21 đang có tin mừng. Đồng tâm trong một cuộc hợp ngộ bất ngờ. Tuổi 59 có lợi.
DẦN	Gặp được người thực tâm giúp đỡ, công việc của bạn sắp đến ngày kết quả. Cơ hội chỉ mỉ tiến, sẽ thành công rực rỡ.	Chẳng nên hứa hẹn xoàn xĩ về tiền bạc, phòng sau này bị thiệt và có chuyện rắc rối. Tuổi 24 chiều tới có chuyện buồn lòng
MÃO	Nhiều Văn tình tự hội tình vào công danh thì có rất để thành công. Tình tự kinh doanh có lợi. Tuổi 33 tốt nhất	Buồn sang mọi việc lâm ăn đều dễ chịu. Tuổi 32 tình việc công danh gặp qui nhân giúp đỡ. sẽ được thành tựu
THÌN	Bước sang mọi việc lâm ăn đều dễ chịu. Tuổi 32 tình việc công danh gặp qui nhân giúp đỡ. sẽ được thành tựu	Mặc dầu có nhiều chuyện bất như ý. Bạn chẳng nên buồn phiền chi. Hãy tăng cường hạnh phúc gia đình sẽ thấy vui lòng ngay.
TỊ	Bạn đang có chuyện khó nghĩ, chẳng nên nóng nảy để sinh chuyện chẳng lành rẽ bình tĩnh rồi mọi việc sẽ đâu vào đấy.	Đàn ông u ám nay đi làm ăn, nên tìm chỗ ẩn náu, công việc làm ăn sẽ gặp dịp và có lợi đấy. Đi xa đi.
NGỌ	Có chuyện bất mãn về tiền bạc. Lại gặp nhiều nỗi lực bực vì tình bạn giả dối. Nên tỉnh chí cho qua mọi	Có kẻ tiểu nhân đem chia. Nên tránh xa những kẻ vô lại. Tốt không nên tiếp. nên chế tụ họp đông người bất lợi.
MÙI	Sao Quý Ấn ụ hội, tình việc công danh thì cứ rất để thành. Sự lâu ăn gặp may có lợi. Tuổi 29 có tin mừng.	Chẳng nên tin ở bất cảnh bề ngoài, xét người cho kỹ trước khi làm ăn có việc lớn. Tuổi 33 có tin mừng của con cháu.
THÂN	Mưu đồ công việc lớn, có xã chi cái hay nhưng dễ hầu đến, bạn nên bốc việc lâm ngay, sẽ gặp dịp phát đạt đấy.	Buồn vàng trong bình. trong nhà chiều làm sao có việc lớn vẻ vang. Tuổi 32 có tin vui tốt đẹp. Sang phải để phòng sự mất mát và dễ vỡ.
DẬU	Công lao của bạn đã được người trên lưu ý, sẽ được một phần thưởng đích đáng gần đây. Tuổi 27 có tin mừng của bạn cũ	Không nên tình chuyện đi xa. Tiếc bạc phải đề dặt kẻo bị hao hụt. Chiều đích đáng gần đây. Tuổi
TUẤT	Chẳng nên gây gỗ với người về câu chuyện tầm thường ấy. Sinh sự tức là hư hại đấy.	Tuổi 26 có tự buồn lòng về tình duyên. Sự làm ăn buôn bán về chiều có lợi nhỏ. Tuổi 50 có tin mừng tức xa về.
HỢI	Hãy đề dặt về vấn đề tiền tài ! Không nên xuất hành chẳng có lợi. Tuổi 37 gặp người thân. Tuổi 49 phòng bạn nước lòa.	Sao Thái Âm Miếu vượng, mọi việc dự định rất để thành công, nhất là việc nhân duyên cũng rất đẹp. Tuổi 61 gặp bạc cũ

Hộp thư

(Tiếp theo trang 3)

khỏ một cách khác nhau. Mong em sẽ gặp nhiều may mắn hơn. Viết thư luôn cho chị nhé.

— Nguyễn-văn-Rang (Cà Công) Em hiền lắm rồi. Sự thực là cô ấy chỉ thử tình muốn trả học phí cho một số bạn mình thôi. Còn vấn đề giúp nơm mình học phí cho em thì chưa có. Nhưng chị hứa sẽ cố nhiều lần tăng khác. Khi nào có tin mừng chị sẽ cho tới em trước hết.

— Hoàng Minh : Bài viết trên một mặt giấy. Về nhuận bút, độc giả rất hoan nghênh trên đây. Hiện nay chị nhận được trên 500 bài thơ, truyện ngắn v.v... và trên 3.000 bài thư. Bởi vậy, chưa biết bao giờ mới đăng hết, đề là chị lắc nào cũng tìm đủ mọi cách để đăng cho em được. Em cứ gửi bài đều đều đi nhé, chị sẽ đăng dần dần. Cảm ơn em đã cầu nguyện cho chị. Chị có một quyển sổ ghi tên,địa chỉ và dán ảnh của các em.

— Nguyễn-Hyền-Thanh : Nếu đang biết số tử vi thì nên D.H. nhận được có lẽ ông sẽ thương hại D. Vì nhiều vì không có trách phiền. Vì phải đọc thật kỹ, nếu việc lợi chọn bài với hoài lau.

— Bùi Đăng : Chị rất long nhận của em suy chương... Người chị yêu mến em đã tặng cho chị. Gửi tác phẩm ngay cho chị. Gửi thẳng về tòa báo, chị sẽ nhận được ngay. Nhiệm vụ của chị là phải giúp đỡ các em. Em đừng ngại.

— Nguyễn Việt: chị vui lòng nhận em làm em gái. Bây giờ chị bằng lòng rồi, em hãy viết thư cho chị đi. Chị hỏi nhỏ em đã có sợ chị dành đón không ? chị nghiêm em.

— Thanh Huyền : Em viết «Vì em nghèo quá nên em sợ chị không nhận em làm em ? ! Em ơi ! Em đã... nhầm to rồi đấy. Em làm chị buồn rất nhiều vì vậy mà ! của em. Nhưng thôi, chị phải quên buồn đi để nhận em làm em.

Gửi ảnh cho chị nhé. Chị mới đoán được em là em trai hay em gái đấy.

— Thiên Tăng : Đã nhận được tác phẩm của bạn từ lâu. Đợi xây bạo có sẵng tác nhiều.

Khất nợ

Thư gửi cho : Trang Phụ Nữ (không kể những thư Long hỏi lòng) còn tiền bài trăm là chưa trả lời. DH xin khất nợ vì hơi đìu tuổi sau.

THUỐC Ngừa và trị CÚM NHỨT ĐẦU CẢM SỐT
CALMINA VITAMINE
(CALVITA)
Nếu sinh tố

NAM TIÊN TỬ

Nhà chuyên môn bói dịch đoán số tử vi chưng... Người chị yêu mến em đã tặng cho chị. Gửi tác phẩm ngay cho chị. Gửi thẳng về tòa báo, chị sẽ nhận được ngay. Nhiệm vụ của chị là phải giúp đỡ các em. Em đừng ngại.

— Nguyễn Việt: chị vui lòng nhận em làm em gái. Bây giờ chị bằng lòng rồi, em hãy viết thư cho chị đi. Chị hỏi nhỏ em đã có sợ chị dành đón không ? chị nghiêm em.

— Thanh Huyền : Em viết «Vì em nghèo quá nên em sợ chị không nhận em làm em ? ! Em ơi ! Em đã... nhầm to rồi đấy. Em làm chị buồn rất nhiều vì vậy mà ! của em. Nhưng thôi, chị phải quên buồn đi để nhận em làm em.

Gửi ảnh cho chị nhé. Chị mới đoán được em là em trai hay em gái đấy.

— Thiên Tăng : Đã nhận được tác phẩm của bạn từ lâu. Đợi xây bạo có sẵng tác nhiều.

Khất nợ

Thư gửi cho : Trang Phụ Nữ (không kể những thư Long hỏi lòng) còn tiền bài trăm là chưa trả lời. DH xin khất nợ vì hơi đìu tuổi sau.

Nhơn-Hòa
56 184/4 Lê quang Định—Gia-định (cũ 56)
Nhận sơn và sửa chữa các loại xe có máy xe đạp.
Bán đồ phụ tùng
Tiếp khách vui vẻ, lễ độ

Bên bờ

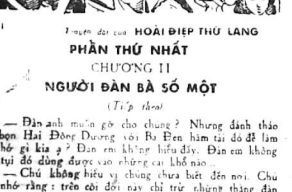
(Tiếp theo trang 4)

một tiếng than nào nuột của mối tình dầu dang dở ?

... Và từ đấy cứ mỗi chiều lúc hoàng hôn xuống, Linh thẫn thờ đi trên bờ sông Hương lòng tưởng lại những kỷ niệm êm đềm xưa.

Nhìn dòng sông lững lờ trôi, những cánh hoa rơi trên thăm cỏ, Linh thở dài cho cảnh ngộ mình.

NGUYỆT DUNG



SỐ 31 *Truyện dịch của* HOÀI ĐIỆP THỨ LANG

PHẦN THỨ NHẤT

CHƯƠNG II

NGƯỜI ĐÀN BÀ SỐ MỘT

(Tiếp theo)

— Đàn anh muốn gỡ cho chúng ? Nhưng dành thảo cho bọn Hai Đồng Dương với Bà Đen hầm tài đó để làm cái thớ gì kia ? Đàn em không hiểu đây. Đàn em không thấy tụi đó dùng được vào chúng cái khỏe nào ...

— Chú không hiểu là không chịu biết đến nơi. Chú nên nhớ rằng : trên cõi đời nầy chỉ trừ những thằng đần ông... quan thị và những mụ đàn bà thích Tây nơm chúng mình mới thực là hoàn toàn không dùng được vào cái khỏi nào mà thôi. Còn thì bất cứ của khỉ nan cùng có thể đắc dụng vào chỗ tắc dụng...

Khách vô tình nói chạm tới « nhược điểm » người đàn bà thích Tây... » khiến cô vợ mc tây bỗ ngàn của Mười Dư Tử liền ngượi cho khách một ngượi thật đau. Nhưng đó là một ngượi cảm tình, vì ông khách nói : « những mụ đàn bà thích Tây hơn chúng mình » mới là vô dụng ! Cô vợ me tây của anh Mười đã tự ý giải ngũ để lấy anh Mười, vậy là thị đã không thích Tây tặng anh Mười, và nghĩa là thị vẫn còn có thể đắc dụng vào một cái khỏe nào đó. Thị bèn tế về hai lượi và yên chí.

Mười Dư Tử hỏi gặng khách :

— Đàn anh nói nghe thì chỉ lý dứt đoàn đi rồi. Nhưng đàn anh chỉ cho để thấy rõ cái chỗ dùng được của bọn Hai Đồng Dương.

Khách nhìn cười bí mật :

Rõi chú sẽ rõ ! Bây giờ chưa tiện tiết lộ thiên cơ. Chú nên nhớ rằng : ta hiểu tụi Hai Đồng Dương và Bà Đen hơn chú, bởi vì chính ta đã có dịp ngồi chung một với cả tụi đó mà...

Mười Dư Tử trón xoe mắt :

— À ! Con ấy thì đàn em không có nghe biết gì đây. Nhưng đàn anh lại ngồi chung một « lồ cốt » với tụi đó ư ? Thế thì ông anh tôi bây giờ lại kiêm cả n

TÂM TÌNH NHỮNG KẺ YÊU NHAU
(Truyện đăng trọn trong một tuần)

YÊU NHAU TRỌN ĐỜI

• MẢNH TRỜI NHO NHỎ CỦA ANH ĐÃ TỐI ĐẶC, LẤP LÁNH MỘT VÀI ÁNH SAO THƯA.

(Tiếp theo)

Sau bi-ết-tou tú vì người ta chỉ cần biết là Sau đã đào mả người chết một cách bất hợp pháp, và riêng là theo lời yêu cầu của thân nhân người chết.

Hơn một tháng trời ngồi trong tù Sau mới cảm thấy dằng thời gian ở đây còn đi chậm hơn cả những giây phút cho người yêu. Mảnh trời bao la xưa kia của Sau, nay chỉ cho vuông vức vừa bằng chiếc khăn tay.

Có những buổi chiều, khi, bên ngoài hàng-ô phủ không gian, trong buồng tù Sau thấy mảnh trời nhỏ nỉ ở vuông vuông của anh cứ ở dần, mờ dần ; những lì ấy lòng Sau mới thấy buồn vô-cù. Anh nhớ tới Hoài, nhớ tới bao kỷ niệm êm đềm xưa, những buổi chiều Hoài ẩu yếm đi học về sau, dưới lớn mưa nhẹ lất phất đi lem vơi đến vai ; hay... dưới cái rừng sanh nhạt của một đêm mưa lấy ở những nơi xa hẳn thị thành, gần với thiên nhiên hơn.

Nghĩ tới đây, Sau mới thợt nhớ tới những lần Hoài phải trốn nhà để đi chơi với anh. Một lần đi chơi với nhau là một lần Hoài phải chịu trận nỗi khổ khăn. Vì thế mà Sau thấy thương yêu Hoài hơn lên, trong cái thương yêu ấy, anh thấy còn có lắc cả sự lỉnh mến... cảm trước cái tâm tình gió tự tình yêu bị ngược.

Chợt một tiếng chim bay vụt qua bên ngoài khung cửa sổ, buông một tiếng kêu, mà Sau thấy nó buồn... thế thiết làm sao ! Bóng chim lẻ loi cô lê đã bay xa... tìm bạn, mà Sau tưởng chừng như cho nghe thấy tiếng chiếc máy bay thương cho cảnh chim cô.

Sau chợt nhớ lại một chiều thu lá vàng nhiều. Sau và Hoài ngồi trong vườn hoa Bắc Việt, Hoài mơ màng nhìn .., đến từng chiếc lá vàng rơi. Nàng nhặt một chiếc lá vàng, và nói đùa với Sau :

— Anh .. em đây.

Sau mỉm cười thân mật : - Ủng !

— Thế con anh đâu ?

Hoài nhặt một chiếc lá vàng nữa đặt bên cạnh chiếc kia, rồi lấy mùng tay gạch lên hai chiếc lá vàng, một cho H và một cho S.

— Anh đây, em đây. Hai chúng mình đây.

Hoài cười sung sướng ngả đầu vào vai người yêu. Sau tu yếm hôn nhẹ lên tóc nàng... lâu tóc đen huyền ông như tơ xõa bờ vai, mà anh vẫn gọi là "tóc huyền mai gái".

Một lúc gió heo may nhẹ thổi, tiếng thong vi-vút. Những vật thông khô rơi xuống như một trận mưa... rang. Hoài sợ tay ra hứng.

Sau anh Hoài mỉm cười.

— Kia anh đợ tay ra hứng xem sa được nhiều là hơn.

Sau chưa người yêu, đợ tay ra, nhưng chẳng được là nào. Hoài hứng được một lá Nàng cầm lên ngắm nghía lâu, đoạn vân ngón tay áp chặt trang ra thon muốt như búp măng. Hoài đo ra khéo với Sau :

— Anh ... nhìn nầy.

Sợi là thông khô vàng nổi bật trên ngón tay trắng mịn của Hoài. Sau cầm lấy bàn tay xiết nhẹ, và nhẹ đặt một chiếc hôn lên ngón tay đeo nhẫn... là thong của Hoài.

Ngày ngắt. Hoài chẳng mất lại.

Sau cảm nàng gửi gắm tâm tình thơ mộng, hai lẻ yêu nhau quên cả thời gian. Hoàng hôn đã xuống từ lúc nào mà hai người không biết. Những Bắc Việt đã bắt đầu tắt đèn chìm vào một thứ ánh sáng nhu nhờ mờ ảo..

HỒNG-DƯƠNG

Hai mái đầu xanh chụm vào nhau
Im lặng
Bóng tối dần lan. Ánh sáng lui dần,... trời tối hẳn. Bóng hai kẻ yêu nhau, đều nhau rõi nghĩa trang, bịn rịn như chưa muốn rời chân.

Chợt có tiếng động lách cách ở cửa. Sau chợt tỉnh giấc mơ vừa qua, thấy người tuần vừa đứng dậy. Mảnh trời nho nhỏ của anh tối đặc, lấp lánh một vài ánh sao thưa.

Người gác cửa thì thầm đều, dù đến soi một lượt rồi biến đạng. Cảnh cửa buồng tù lại đóng kín lại như người ta đậy nắp săn thôi.

Sao lòng tai nghe tiếng bước chân người coi tù xa dần rồi tắt hẳn.

Sau nghĩ đến lúc phải ra tòa. Người ta sẽ kết tội anh. Người ta sẽ cho người ra bênh vực anh để tội kết án anh.

Sau mỉm cười thân nghĩ : - Ông luật sư nào sẽ cãi giúp anh ? Ở ấy biết gì về chứng u uẩn của lòng ta không mà cãi bị ta ?

(Còn tiếp)

MÁY DÒ XÉT XEM MỘT NGƯỜI CÓ NÓI DỐI KHÔNG ?

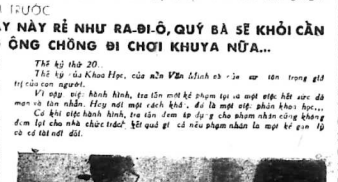
- ĐO MẠCH MÁU, MỒ HÔI... ĐỂ TÌM RA SỰ THẬT ĐÃ XẢY RA CÁCH HAI BA CHỤC NĂM TRƯỚC
- RỒI ĐÂY, NẾU MÁY NÀY RẺ NHƯ RA-ĐI-Ô, QUÝ BÀ SẼ KHỎI CẦN BẬN NỌN NHỮNG ÔNG CHỒNG ĐI CHƠI KHUYA NỮA...

THẠNH QUỐC

Một cái máy chẩn mạch thủ phạm...

Hiện nay, khoa học tiến triển mạnh và phạm giả của con người hầu như được triệt để tôn trọng. Nếu một kẻ phạm tội giết người, ăn cắp bị bắt được, người ta đã đối tử tế. Nhưng phần đông những kẻ phạm tội đã lợi dụng sự đối đãi tử tế ấy để đối trá gây nên nhiều.

Trước đây ít năm, người ta áp dụng phương cách tiêm thuốc "sự thật" vào mạch máu của phạm nhân mỗi khi việc thẩm vấn không có kết quả. Phương cách tiêm thuốc "sự thật" vẫn thỉnh thoảng đã đem lại cho các nhà điều tra nhiều kết quả. Nhưng về sau, vì thuốc "sự thật" + gây ra nhiều sự tai hại cho thân thể phạm nhân, nên người ta đã quyết định không dùng thuốc "sự thật" ấy nữa. Người ta tìm ra một phương cách khác là chế tạo ra một loại máy chẩn mạch thủ phạm trong khi thẩm vấn. Các loại máy chẩn mạch được phát minh, nhưng không có một chiếc máy nào được hoàn hảo về tính vi, sở dĩ có thể mang đúng vào việc điều tra được.



Thử kỹ thuật 20...
Thử tự tác của Khoa Học, của nền Văn Minh có rất sự tàn trong giá trị của con người.

Vì ngày nay, bệnh hình, tra tấn một kẻ phạm tội sẽ mất sức khi đã mạnh và tàn nhẫn. Hãy nói một cách khác, đó là một việc phản khoa học...

Có khi việc bệnh hình, tra tấn làm tổn thương cho phạm nhân cũng không đem lại cho nhà chức trách kết quả gì cả nếu phạm nhân là một kẻ gan lì có cá tính nữa.

Cái máy « Mây-lo » khám phá ra người nói dối

Thực ra sự phát minh ra máy chẩn mạch thủ phạm không phải là một việc mới mẻ gì cho lắm. Cũng như các bậc tiền, máy chẩn mạch những kẻ phạm tội đã được người ta phác họa ra từ thế kỷ trước. Chính năm 1895 giáo sư Lombrose, một người Ý đã nghĩ ra cách chẩn mạch thủ phạm trong khi thẩm vấn trước tiên. Một người nói dối tim bao giờ cũng đập mạnh, các mạch máu bơi cũng lên và hơi thở thích thoảng bị đứt quãng.

Về sau, các nhà bác học khác lại nghĩ ra cách đo mồ hôi tay của phạm nhân bị thẩm vấn, vì mồ hôi phạm nhân rất cần tay sẽ tiết ra một phần lượng mồ hôi khác với tác hình thường.

Cái máy chẩn mạch «Mây lo» được hoàn thành năm 1921 có nhiều điều nhận xét ở trên. Máy nặng 25 cân và rất tiện lợi cho việc điều tra.

Trên đây là hình Sculler đang đứng mắc chẩn mạch đo mình sắng chế ra để thẩm vấn một phạm nhân.

Máy có những bộ phận như sau :

« Mây lo » này mà thì đo Thợ Sĩ đã khám phá ra được bảy mươi hai phần trăm điều. Máy này có những cái vòi có ống nút rất bằng tay bằng cao su. Mỗi khi thẩm vấn, người ta đặt những cái vòi và bằng tay ấy lên những chỗ mạch máu chính của kẻ phạm tội. Tất cả những sự suy nghĩ của phạm nhân đều được truyền vào những chiếc ống hồ đo mạch máu, mồ hôi v.v... Khi đứng bắt đầu nhận xét số chỉ cho người ta biết kẻ bị thẩm vấn ấy nói dối bao nhiêu. Không thời kiến bộ nhất qua bằng giấy trên có ghi những lời nói của người bị thẩm vấn, và những lời khai của người nói dối lan sóng sẽ đi ngược ngoèo, dữ quằng v...

Máy cho có thể khám phá ra những lời lẩn của phạm nhân từ hai hay ba chục năm về trước. Tuy nhiên, không phải ai cũng có thể dùng được máy ấy để điều tra... mà phải điều khiển được máy một cách tinh

(Xem tiếp trang 2)

Mỗi người, MỘT TRUYỆN

Một vụ án thông thường

của PHẠM CAO CỦNG

Thanh Trà Trúc Tâm số mạt Thành, một thành niên trần đầy nhựa sống, sắp sửa bước chân vào cuộc đời mới lớn :

— Thế nào ? Chưa nhất định rất ở ? Châu muốn trở thành thầm tử ? Trước hết, chẩu nên biết rằng không phải nói ở là ở chỉ muốn cho chẩu bỏ cái mộng ấy đâu đi là được. Chẩu phải hiểu rằng trong nhiều nhật sung sướng có nghề... Nhưng ta không muốn chẩu mơ mộng hão huyền, tương trong nghề thầm tử giống như mấy nhà văn thương tả trong các cuốn tiểu thuyết tình thảm. Sẽ tác sự thực chẩu ạ !

Không, chẩu sẽ rất tỉ kỷ cả đợi nào được một cuộc điều tra một sự án kỳ một ly kỳ về dự như một nhà triệu phú sắp ăn một trong một bàng đen... Không là sai khỉnh hiện ai mà xét nghiệm những tấn thuốc là khá nghỉ... Không, thường thường, chẩu chỉ được theo dõi những vụ án tầm thường : giết người, đoạt của, hộ xát tình dịch. Đã thường chỉ mong sau khi bị ám ảnh bởi mo men... Chẩu sẽ tỉ sự luận mà bị trọng nhiều ở sự may mắn, hay là chỉ hoàn toàn tùy cậy nhờ ở máy người khi điểm tham tiên. Chính chú nhiều khi đợi tiêu thuyết của mấy anh chàng sản xi chuyện mãn dịt truyện trinh thám phải bật cười ở chẩy các sự ăn lộ kỳ cục ấy. Ta nên biết rằng, đến dị như các ngài thợ cả lộ lại thường thường nhàm chán, đơn dị như các ngài thợ nề, thợ mộc, thợ sơn, thợ hồ, thợ may, thợ cắt, thợ giặt, thợ cạo, thợ giày, thợ cơ khí, thợ điện, thợ ảnh, thợ in, thợ đóng sách, thợ chụp hình, thợ vẽ, thợ chữa xe đạp, thợ chữa đồng hồ, thợ chữa máy khâu, thợ chữa máy chữ, thợ chữa máy hát, thợ chữa máy thu thanh, thợ chữa máy ảnh, thợ chữa máy điện thoại, thợ chữa máy điện tín, thợ chữa máy vô tuyến điện, thợ chữa máy phát điện, thợ chữa máy chiếu bóng, thợ chữa máy ghi âm, thợ chữa máy truyền thanh, thợ chữa máy thu thanh, thợ chữa máy phát than

YÊU TÌ

của HH. THÚY

(Tiếp theo trang 1)

vậy và với bà con khán giả. Đúng trước 10.6.13 con mắt nhìn chòng chọc vào mình, lực sĩ Phúc Bạnh lúc đó cũng cảm động và run lắm. Nhưng nhờ những cánh rước đuốc trong các cuộc phim *Lao Dieux du stade* và *Les Jeux Olympiques* mà chàng đã được xem, Phúc Bạnh bình tĩnh phương ngực, co g.ò chạy lại trước khán đài danh dự, chỉ Ba Thị Trưởng Phe Mi Nhông ngồi chủ tọa 100m đầu, chàng dừng lại, và đợi cho cây đuốc lớn ba cái. Toàn cả khán giả đang phấn phấn chờ xem chàng sẽ trao đuốc cho ai. Phúc Bạnh long trọng chậm chạp, khoan khoái, bước ngang gọn cây đuốc lớn chân lửa vào một cây đinh đồng bằng đất thó để ở giữa sân Si Tắt. Chao ơi, một ngọn lửa Si Po bốc lên, khói tỏa ra đen kịt. Đợi khi ngọn lửa đã lên, muốn trắt tim Si Po lực lưỡng càng đẹp chung một nhịp.

Trong khu phòng viên, ông Báp Thịt tưởng mình trắng lắm, sợ dự mất mất mà kêu ầm lên :

— Ơ kìa,.. Phúc Bạnh kìa. Phúc Bạnh mà bây giờ là Lực Sĩ Á ? Lý chứa kìa...Thì sĩ Trở Tình không hiểu, hỏi lại :

— Các gì Tea...?

— Cái lề sứ ? Ắt Lét . kia là Phúc Bạnh tea q. Trí Phó Phúc Bạnh vừa mới bị vợ đến đánh ghen ở nhà nhân tình Mr Fây trước cửa Phở Sà Tích đấy.

Đến lượt Thi sĩ Trở Tình cũng thộn mặt ra :

— Thật không ? Lạ nhỉ .. Tưởng bản ta đang nằm bẹp ở trong nhà mụ Mr Fây cơ mà ? Để lát nữa mình phóng vào hỏi xem...

Trong lúc đó cái tin nhà Lực Sĩ rước Fo Lam Bo là một vị quan lại, một ông Tri Phủ chính công Ba Long Trọc đã truyền đi khắp hàng Cỏ Long Bông Người ta—nhất là các cô gái — trầm trồ khen ngợi ông Tri Phủ trẻ tuổi, đẹp trai mà lại Si Po ấy quá xá. Các nữ khán giả thấy rằng Lực Sĩ Phúc Bạnh đẹp như Tượng Thần Hi Lạp Mặc sự Học Quyn có giống lại cùng chưa ăn đứt được Phúc Bạnh. Khi Lực sĩ Phúc Bạnh vào đến Tơ Bi Bươn, Bà Đàm Phan Phu, người được cử ra thay mặt Ban Tổ Chức đi đọc « đít cua », chưa kịp xuống khen ngợi chàng một vài câu thì ghé qua một đám nữ lực sĩ khỏe

(Còn tiếp)

— Bạn thích xem loại phim hoạt động, hồi hộp, gay cấn ?...

— Bạn ưa xem những phim ca, vũ, nhạc ?...

— Bạn đã cảm phục loại phim màu, màn ảnh nổi của điện ảnh Nhật, như NGƯỜI PHI XE, CON HẠC TRẮNG ? Hình ảnh đẹp, màu lòng lẫy ?...

— Bạn chỉ mê các phim tình cảm, nhẹ nhàng, tươi roi ?

TẤT CẢ ĐỀU CÓ TRONG CUỐN PHIM

GÁI BÁO THỦ CHA

Một phim phong phú nhất của màn bạc Phật-tang, thỏa mãn đủ các sở thích trên của quí bạn.

— những tuyệt tác kiếm ác liệt giữa các kiếm khách lỗi lạc nhất của nước Nhật cổ xưa...

— bão bật hết mới, một màu vũ...

— những cảnh đạo thuyền trên sông dưới ánh trăng giữa trai tài gái sắc, tình tứ và cho nặng cảnh tâm xuất xứ nồng thơm cỏ lực N-ật bản, rất lạ và đẹp mắt... và một nền tình đẹp giữa đất thanh niên nam nữ hiệp sĩ...

Chỉ còn chiếu hai ngày nữa cho đến hết ngày thứ Tư 9-12-59, tại bốn rạp :

KINH-ĐÔ ● THANH-BÌNH
HỒNG-BÀNG ● OSCAR

TRỊ BỐN UẤT không sợ hãi PILULES DUPUIS

Trừ bán khắp nhà thuốc Âu Mỹ Tổng phát hành Saigon Dược cuộc 246, Công-Quỳnh Sa.gon

Ngôn Luận

Ngày thứ Ba 8-12-1959

Tiếp theo B trang 1

như mình đang dự một cuộc viễn hành thám thú những di tích lịch sử những danh lam thắng cảnh của họ hay những cuộc nghỉ mát ở một miền biển nào đó. Với những tài liệu xác thực, chúng ta có thể tin tưởng rằng những điều đó, sẽ không phải là nói về một miền Việt Nam vào bốn ngàn năm vàn thiên.

Cũng theo diễn giả thì hương sắc ba miền không phải là 3 đặc điểm địa phương như xưa kia thực dân đã cố tình tuyên tục, để chia rẽ dân tộc, mà là sắc thái chung của dân tộc, tùy hoàn cảnh địa dư

tính tế, tưởng như có một nếp sống khác nhau, nhưng thật ra nó là kết tinh của hồn dân tộc.

Cuộc nói chuyện lại càng thêm hào hứng với những điều ca, giọng hò vè rằng dân, xáo, nhị, hồ của các nghệ sỹ có nhạc : Hồ Điệp Dương Khanh, Thu Tâm, Lệ Liễu, Bảo Nhiêu. Hình ảnh đất nước thống nhất hiện lên bằng những nét giản dị.

Tiếng vỗ tay tán tán. Trên khoảng sân rộng của trường Taberd, có cây lâu tuổi, có bóng cỏ, vườn hoa người như thấy bằng bạc quanh mình các bóng của dân tộc, và thấy mình như gần bó với dân nước thêm lên.

Tiếp theo A trang 1

Hồ sơ xin học bằng gồm có :

— 1 đơn (có mẫu)

— 1 tờ khai lý lịch (có mẫu)

— Học bạ hoặc chứng chỉ cấp sở quá trong các niên học đã qua...

— 1 bổn sao văn bằng

— 1 giấy khai sanh

— 1 chứng chỉ khai sanh về Anh cựu phải gởi tới Hội Đồng Giám đốc Kế Hoạch trước ngày 31-1-60.

Saigon, ngày 1 tháng 12 năm 1959

HỘI ĐỒNG DU HỌC

Tiếp theo C trang 1

thành cao. Khi hút, cứ một phần thuốc phiện thì trộn lẫn cũng bằng gần ấy cao cam thảo. Rồi cứng cam hút dần dần thấy chán, tất bỏ được.

(Còn nữa)

TIẾNG - VANG 10 - 12

LÝ HÓA TỨ TÀI II AB

Toán-Lý-Hóa

417 Trần-quý-Cáp Saigon

Đệ Nhị AB
Đệ Tứ
Đệ Lục

Cáo thị đấu thầu công khai

NƠI MỞ THẦU :

Tại Trại Phan Đình Phùng — Khu A — đường Trần-quốc Toản — Saigon

NGÀY MỞ THẦU VÀ MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

— Ngày 16-12-1959, hồi 8 giờ 30 (đấu thầu lần thứ 2 kể hạn). Cung cấp 7.500 kg acide sulfurique 66° Baume tri giá ước lượng 108.750$00.

— Ngày 24-12-1959, hồi 8 giờ 30, cung cấp 19 tấn sắt dụng cụng lực tri giá ước lượng 109.250$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc :

— Tổng Nha Hành Ngân Kế Bị Quốc Phòng, 63 đường Gia Long Saigon.

— Trại Phan-đình-Phùng — Khu A — đường Trần-quốc Toản Saigon (sau Bệnh Viện Nhi Đồng).

KBC.4.736, ngày 3 tháng 12 năm 1959

CHỈ HUY TRƯỞNG

TRẠI PHAN-ĐÌNH-PHÙNG

Vọng Nguyệt

27 Nguyễn văn Giai Dakao. Cơm thắng, cơm đĩa, rượu bia, ngon lịch sự không đâu bằng.

ĐẶC BIỆT Chả rán của bổ, bún thang, miến gà, bánh cuốn, phở gà

NHỨC RĂNG thì ... uống Ascyl

NGÔN LUẬN

đã phát hành cuốn

Số in có hạn

RAO VẶT

Muốn sang gấp 1 cửa hàng gồm các tủ gương, địa điểm trung tâm Saigon. Hỏi 2A Nguyễn trung Trực.

Bán 1 căn phố lầu. Hỏi 616 đường Hậu giang (nối dài)

Quý ngài muốn được nước trong S.T.A.C.I.N.D.O số 10 Trần nhật Duật — Tân Định có Cất bình lọc để loại chất sắt và các yếu tố độc lực ra...

Bán tủ mặt số đĩa nhạc 45/p còn mới. Hỏi ông Trự 3/1 Đại học xá Minh Mạng.

Bán 1 SIMCA 9 NBJ tốt, hỏi 48 Nguyễn Kim Cholon. Người giữ lâu việc.

Cần một sở tủy làm quạt giấy, thợ thêu cườm và kim tuyến. Hỏi 272A Pasteur.

GRAMMAIRE và **ĐỆ NHỊ PHÁP VĂN** sẽ khai giảng ngày 14 Décembre 59. Trường HÙNG SƠN 27 Hồ xuân Hương Sài gòn mua Việc Soleil Hỏi Ô Nam 118/1 Trương Tấn Bửu.

GIẢI TRÍ hôm nay

Phòng trà ca nhạc HOÀI AN
số 8 đường Tuse
Với nét ca sĩ Khánh Ngọc, Tuyết Hương, Mỹ Ly, Hoàng Anh, Ngân Hà. Thư bảy, chủ nhật hai hợp ca Rock Soeur và ban Hồng Thắt.

HỒNG BÀNG
Rạng-Đông cũ — máy lạnh tốt tối
GÀI BÁO THỦ CHA
Với Fujiko Yamamoto một minh đóng 3 vai trong một đại xuất phẩm tình cảm võ kiếm thuật của Nhật Bản.
Màu ảnh nổi Daiviscope — Màu Eastmancolor lồng lẫy — Phụ đề Việt Ngữ.

KINH THÀNH
Tân đô cũ Thường trực suốt ngày
ÁO VẢI PHỦ LONG BAO
hay là (Đắc xa là nhường miễn đau)
Phim cổ tích tình cảm thần kỳ thú vị với nhạc Ấn Độ hoàn toàn nói tiếng Việt Nam.

MODERNE
(Tân Đình) Thường trực suốt ngày
BẢY ĐỒI CỦA THÀNH PHỐ LA MÃ
(Les sept Collines de Rome)
Phim ca nhạc với tài tử trứ danh Marisa Lanza — Rosanno Rascel Tinh Cinemascope - màu Technicolor Phụ đề chữ Việt.

ĐẠI-NAM
SOUVENIRS D'ITALIE
ritorno de Sica — jone Lavezich Isabelle Corey— Inge Schoener
Hình Technirama—Màu Technicolor
Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt
Giây thay ống trực ngưng bia 18g30

LỆ LỢI
JE SUIS UN SENTIMENTAL
Eddie Constantine-Belle Darvi
Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt Ngữ

KINH-ĐÔ
GÀI BÁO THỦ CHA
Với Fujiko Yamamoto một minh đóng 3 vai trong một đại xuất phẩm tình cảm võ kiếm thuật của Nhật Bản Màu ảnh nổi Daiviscope—Màu Eastmancolor — Phụ đề ChêViet

CASINO DAKAO
TÌNH PHỤ TỪ
(Le petit garçon perdu)
Bing Crosby — Claude Dauphin
Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ

MAJESTIC CHOLON
SOIS BELLE ET TAIS TOI
Phim tình tiếm gay cấn. hồi hộp
Henri Vidal — Mylène Demongeot et Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ

Phòng trà VĂN CẢNH
Với nét nhạc ROCK độ Nhạc Châu Mỹ phụ trách hợp cùng ca đoàn ca BẠCH YẾN, THANH THÚY, THU HƯƠNG, THÚY HƯƠNG, TUYẾT MAI, TRÚC MAI, DIỆU ANH và bạn VIỆT ÂN, BẠCH TUYẾT. Mỗi tuần lễ có tăng cường nhiều tiết mục vui vẻ, hấp dẫn.

VĨNH-LỢI
Mát lạnh — Thường trực
Plus De Whisky, Pour Callaghan Tony Wright — Maglio de Vendetti
Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

THANH-BÌNH
(Ấdập lạnh Thường trực suốt ngày)
GÀI BÁO THỦ CHA
Với : Fujiko Yamamoto một mình đóng 3 vai trong đại xuất phẩm tình ấp cảnh kiếm thuật Nhật Bản.
Màu ảnh nổi Daiviscope —
Màu Eastmancolor
Phụ đề Việt ngữ

OLYMPIC
(mát lạnh tối tân)
Le MÉDECIN de STALINGRAD
(Y Sĩ thành Stalingrad)
với O. E. Hasse — Eva Bartok
Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ
Ban ngày, Thường Trực.
Buổi Tối, xuất Thường Lệ ..

ASAM DAKAO
LES SEPT COLLINES DE ROME
(Bảy đồi của thành phố La mã)
Phim ca nhạc với tài tử trứ danh Marisa Lanza — Rossano Rasce Cinemascop — Màu Technicolor
Phụ đề Việt ngữ

NAM-VIỆT
HOLLYWOOD OR BUST
(Chàng ngốc qua đàn hạ)
Phim điện ảnh — phó của Dean Martin và Jerry Lewis
Phim màu Technicolor
Phụ đề chữ Việt

CATHAY
Le MÉDECIN de STALINGRAD
(Y sĩ Thành Stalingrad)
Với : O.E. Hasse — Eva Bartok
Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

MAJESTIC SAIGON
(Mát lạnh tối tân)
Le MÉDECIN de STALINGRAD
(Y sĩ Thành Stalingrad)
với O.E. Hasse — Eva Bartok
Vera Tschechowa Valery Inkpoff
Nói tiếng Pháp — Phụ đề chữ Việt

Tr. HOÀN-VŨ

549 Phan-thanh Giản SAIGON

Chiều, Tối 10-12 mỗi tháng
● Luyện thi TRUNG HỌC
Ôn Giáo khoa chuyên bài tập
● Luyện thi TỪ TÀI
● Tối: THẤT, LỤC, NGŨ, TỨ mới.

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU : 8 giờ 30 sáng ngày 14-12-1959 tại Trại Phi Long, Khu N. Tân Sơn Nhứt (lối vào Công Lăng Cha Cả)

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU : Cung cấp

1) Đồng sắt và vật liệu linh tinh, sơn Cellulosique và dầu (loại đặc biệt dùng cho phi cơ) gồm 3 lô trị giá ước lượng 525.542$00.

2) Vật liệu cứu hỏa, trị giá ước lượng 495.000$00.

3) Ắc chi Kỹ thuật và Hành chánh, trị giá ước lượng 337.435$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC :

— Nha Kế Toán, 63 đường Gia Long Saigon.

— Trại Phi Long, Khu N, Tân Sơn Nhứt

CHỈ HUY TRƯỞNG
TRẠI PHI LONG, KHU N, TÂN SƠN NHỨT

In tại nhà in riêng của NGÔN-LUẬN, 86 Lê Lai — Sài Gòn
Giám Đốc Trách-nhiệm : Lê Tài Việt—Quản lý : Nguyễn như Cương
Đ-GIÁO PHIẾU XIN đề tên ông NGUYỄN NHƯ CƯƠNG

CASINO-ĐA-KAO

Một ngày thứ Ba : 8-12-1959

Một phim nói lên lòng thương yêu lo lắng và đau xót của một người bà đi tìm đứa con bị thất lạc vì cơn binh lửa.

Một phim mà mọi gia đình các bậc cha mẹ nên dẫn con đến xem để các em thông cảm sâu đậm tình thương yêu của cha đối với con.

Tình phụ tử

Le petit garçon perdu

với

Bing Crosby — Claude Dauphin — Nicole Maurey
Phụ đề Việt ngữ — Nói tiếng Pháp

Phim của Hãng Paramount

Từ thứ Tư : Certains l'aiment chaud

GET YOUR COPY OF

HOA'S VIETNAMESE - ENGLISH DICTIONARY

A practical dictionary tailored to your needs.

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU : 8 giờ 30 sáng ngày 14-12-1959 tại KHU TAO TÁC PLEIKU.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU.

Cung-cấp vật liệu xây cất đợt 1a bổ doanh trại cho Q.Đ.V.N.H.C. gồm 2.16 trị giá ước lượng tổng cộng là 335.000$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC :

— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long Sài gòn.

— Trại ĐÀO DUY TỪ, đường NGUYỄN TRI PHƯƠNG nối dài (Phú Thọ) Sài gòn.

— Khu Tạo Tác PLEIKU đường TRỊNH MINH THẾ tại thị PLEIKU.

Ngày 4 tháng mười hai năm 1959
TL. Chỉ Huy Trưởng
Trại ĐÀO-DUY-TỪ

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :

— 8 giờ 30 sáng ngày 15-12-1959 tại trại Đào duy Từ đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU

— Công tác xây cất doanh trại, lập hệ thống nước và cung cấp gỗ sản xẻ UPN và bù lon cho QĐVNCH gồm 14 lô trị giá ước lượng tổng cộng là 36.049.008$00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC :

—Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 Đường Gia Long Saigon.

— Trại Đào Duy Tư, đường Nguyễn tri Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

Saigon, ngày 5-12-1959
CHỈ HUY TRƯỞNG
Trại Đào-Duy-Tư

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU : Từ 8 giờ 30 sáng ngày 18 tháng 12 năm 1959 tại Trại Phi Long, Khu N, Tân Sơn Nhứt (lối vào Công Lăng Cha Cả)

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU : Cung cấp

1) Đồng sắt và vật liệu linh tinh, sơn Cellulosique và dầu (loại đặc biệt dùng cho phi cơ) gồm 3 lô trị giá ước lượng 525.542$00.

2) Vật liệu cứu hỏa, trị giá ước lượng 495.000$00.

3) Ắc chi Kỹ thuật và Hành chánh, trị giá ước lượng 337.435$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC :

— Nha Kế Toán, 63 đường Gia Long Saigon.

— Trại Phi Long, Khu N, Tân Sơn Nhứt

CHỈ HUY TRƯỞNG
TRẠI PHI LONG, KHU N, TÂN SƠN NHỨT

LEÇONS PARTICULIÈRES

MATH — FRANÇAIS

Bacc — 1re — 2e — 3e — 4e
par M.M. T. v. Bièn et N.h.Chương
ouv. 10-12-59 — lox. : 60 Hiền-Vương.

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :

— 8 giờ 30 sáng ngày 14-12-1959 tại trại ĐÀO-DUY-TỪ đường NGUYỄN-TRI-PHƯƠNG nối dài (Phú Thọ) SAIGON.

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :

— Công tác xây cất doanh trại, lập hệ thống nước và cung cấp vật liệu linh tinh cho Q.Đ.V.N.C.H. gồm 18 lô trị giá ước lượng tổng cộng là 54.509.812$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC :

— Nha Tổng Giám Đốc Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán, số 63 đường Gia Long Saigon.

— Trại Đào duy Từ, đường Nguyễn-tri-Phương nối dài (Phú Thọ) Saigon.

Saigon, ngày 4 tháng 11 năm 1959
K.T. CHỈ HUY TRƯỞNG
TRẠI ĐÀO-DUY-TỪ

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

— Xét mẫu hàng hồi 8 giờ 30 ngày 19-12-1959.

— Nhận và mở đơn thầu hồi 8 giờ 30 ngày 24-12-59 tại Trại Lê-văn-Duyệt — Khu C, đường Lê-văn-Duyệt Saigon.

MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Cung cấp vật dụng quân trang gồm 3 lô trị giá các bản chúng là năm triệu bốn trăm chín mươi bốn ngàn hai trăm sáu chục đồng (5.494.260$00).

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày làm việc từ 14 giờ 30 đến 17 giờ 30 tại :

— Tổng Nha Hành Chánh Ngân Sách và Kế Toán — Bộ Quốc Phòng (63, đường Gia Long Saigon).

— Trại Lê-văn Duyệt — Khu C, đường Lê-văn-Duyệt Saigon.

Saigon, ngày 3 tháng 12 năm 1959
TRẠI LÊ-VĂN-DUYỆT — KHU C.

Thuốc đau tim số 58

Đo máu huyết nóng nhiệt, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt sây sẩm nặng ngực, trái tim nó lớn, ngộp hơi, ưa khoan, sao lãng hay quên, mất ngủ, chiêm bao ác hãi hao hớn mệt.

Đông Y-sĩ
kiêm Dược-sĩ NGUYỄN-VĂN-CUNG

80 đường Paulerie SAIGON (Pellerin cũ) Đ T 23.692

Chuyên môn trị bịnh hậu : Bịnh đau phổi, tim, thận, mửa huyết, bạch đái, thần nghèn, bịnh trẻ bụ, phong đau, phong tinh và các thứ nông ban, các thứ phong đàm, phong suất của trẻ em.

Xem mạch mỗi ngày, chủ nhựt nghỉ

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

(ÁP DỤNG THỦ TỤC KHẨN HẠN)

I.— ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY MỞ THẦU : Sở Hành Chánh và Tài chánh số 4 (Nha trang) ngày 16-12-1959

MỤC TIÊU : 1) Cung cấp dụng cụ và vật liệu vận phòng cho các Đơn vị Q.Lân.khu 4 trong năm 1960 (21 lô)
GIỜ MỞ THẦU : 8 giờ 30 sáng. — TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 4.213.245$45
2) Chuyên chở nhân viên, vật liệu cho Quân đội Việt Nam C. H. trong khu 4 trong năm 1960 (1 dự nhất).
GIỜ MỞ THẦU : 10 giờ sáng. — TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 1.500.000$00.
3) Cung cấp vật liệu huấn luyện và điều hành cho Sư đoàn Quân Trừng thuộc Quân khu 4 trong năm 1960 (5 lô)
GIỜ MỞ THẦU : 15 giờ 00. — TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 4.065.717$00

II.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Trong những giờ làm việc tại :
— Tổng Nha Hành Ngân Kế — 63 đường Gia Long Saigon.
— Sở Hành Chánh và Tài Chánh số 4 (Nha Trang)

CHÁNH SỰ VỤ
SỞ HÀNH CHÁNH VÀ TAI CHÁNH SỐ 4

ĐÓN COI! ĐÓN COI! cuốn phim trọng đợi từ một năm nay

« APHRODITE, NỮ THẦN TÌNH ÁI »

— Cả giờ đẹp nhất trong một chuyện tình bi thảm nhất của màn bạc. Những cảnh chiến đấu vĩ đại chưa từng thấy bao giờ (ngoại cảnh hoàn toàn quay tại nước Nam Tư) với hàng vạn diễn viên và phụ diễn.

— Cuộc phiêu lưu đẹp mắt bậc tài tử quốc tế lừng danh : BELINDA LEE, JACQUES SERNAS và MASSIMO GIROTTI.

Hình nổi Totalscope — Phim màu — Phụ đề chữ Việt ● Do Á-Đông Films cống hiến quý vị tại các rạp :

ĐẠI-NAM — KHẢI-HOÀN — OLYMPIC — PALACE

Bắt đầu từ ngày 10-12-59

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU :

8 giờ 30 sáng ngày 14-12-1959 tại khu Tạo Tác Đa Nẵng

MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :

Cung cấp dụng cụ vệ sinh và vật liệu linh tinh cho Q.Đ.V.N.C.H. trị giá ước lượng là 436.944$00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH TRONG NHỮNG NGÀY GIỜ LÀM VIỆC :

— Nha Tổng Giám đốc Hành chánh Ngân sách và Kế Toán số 63 đường Gia Long Sài-gon

— Trại Đào duy Từ, đường Nguyễn-tri-Phương nối dài (Phú Thọ)

— Khu Tạo Tác Đà Nẵng số 9 đường Duy Tân thành phố Đà Nẵng

Ngày 4 tháng 12 1959
T. L. CHỈ HUY TRƯỞNG
TRẠI ĐÀO DUY TỪ

LUYỆN THI TỨ TÀI I

G.S. Phạm-võ-Bửu

TOÁN LÝ HÓA II A, B

Khai giảng tháng tới - 10-12 59

2 lớp Chiều và Tối tại THÁI HÒA 449 Trần qui Cáp ngõ qua. Lấy thời khoa biểu tại văn phòng

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

Ngày 23 tháng 12 năm 1959, hồi 9 giờ sáng tại sở Hành chánh và Tài chánh số 5, đường Nguyễn công Trứ — Phòng Dinh (Tân Thọ) sẽ đấu bầu công khai để cung cấp thực phẩm tươi-ho *TRẠI LÂM SƠN*, đồn trú tại Quản khu 5, cho niên khóa 1960.

Tổ giá ước lượng cung cấp thực phẩm là 8.485.500$00 chia ra làm 3 lô như sau :

— Lô 1 922.500$ Ký quỹ tạm : 23.500$
— Lô 2 : 5.809.000$ — 136.500$
— Lô 3 : 1.763.000$ — 44.000$

Xin đến xem Điều lệ Sách tại :

— Nha Tổng Giám Đốc Hành chánh Ngân sách và Kế toán (Nha Kế Toán) 63 đường Gia Long Saigon.

— Sở Hành chánh và Tài chánh số 5 Phong Dinh (Tân Thọ)

K.B.C. 4.705, ngày 30-11-59

CHỈ HUY SỰ VỤ SỞ HÀNH CHÁNH VÀ TÀI CHÁNH SỐ 5

TOÁN-LÝ-HÓA

Giáo sư PHẠM HUY SUNG

Ngày 9 - 12 khai giảng

TOÁN LÝ HÓA : LỤC + NGỌ, NGỌ + TỨ và ĐỆ TỨ

Luyện thi TRUNG HỌC ĐỆ NHẤT CẤP

Tại trường THÁI-BÌNH-DƯƠNG 493 Phú-thanh-Giản